

Augusztus végére kellett volna befejezni a Kultúrpalota felújítását

Nincs veszélyben az uniós támogatás



Fotó: Nagy Tibor

A Maros Megyei Tanács július 7-én tette közzé, hogy egy nappal korábban felbontotta a marosvásárhelyi Kultúrpalota felújítási munkálataira vonatkozó szerződést, mert a kivitelező nem tartotta be a határidőket és jelentős késésben volt. A cég a többszöri figyelmeztetés ellenére sem végezte megfelelőképpen a munkát, ezért a szerződésbontást követően el kellett hagynia a munkatelepet. Hogyan tovább? – tettük fel a kérdést olvasóink érdeklődésére.

Mezey Sarolta

A Kultúrpalota felújítása Lokodi Edit Emőke elnöksége idejében kezdődött el, akkor a palota több részét felújították, a nagytermet, a kistermet, az előcsarnokot, a lépcsőket, a megyei könyvtár olvasótermét, a könyvtárnál felvonót szereltek, az épület összes színes ablaküvegét restaurálták, több mint 3 millió lejt fordítottak rá. Így 2013-ban méltón ünnepelhették a palota átadásának 100. évfordulóját.

A Maros Megyei Tanács 2017-ben európai uniós támogatást nyert a Kultúrpalota külső felújításának folytatására a 2014–2020 közötti

(Folytatás a 4. oldalon)

A képzőművészek egyelőre maradnak a volt vármegye-házában

A csütörtöki rendkívüli ülésen a tanácsosok úgy döntöttek, elhalasztják azt a tervezetet, amelynek értelmében telek- és ingatlancserére került volna sor a város és a Marosvásárhelyi Református Kuratori Tanács között. Mielőtt ismét napirendre kerülne a téma, a képviselők szeretnének megbeszélést folytatni az érintett felekkel – hangzott el a tanács ülésén.

3.

Mentőöv a szociális igazgatóságnak

A megyei tanácsosok a Maros megyei költségvetés módosításáról döntöttek. A főbb módosítások a Románia kormányától kapott több mint 25 millió lej elosztására vonatkoztak. A pénzt a következőképpen osztották el: 13,48 millió lejjel megnövelték a Maros Megyei Szociális és Gyermekvédelmi Igazgatóság költségvetését.

4.

Őseink és a Dnyeszter vidéke

A szakemberek szerint a Dnyeszter két partján több tízezerre tehető a kurgánok, a vidékre jellemző temetkezési helyek száma. A kurgánok, magyarosan korhányok, a sztyeppei népek temetkezési helyei.

5.

9. Bretagne

Franciaország egyik legnyugatibb régiója egy félsziget, Bretagne (kiejtése: Brótány), az itt lakók saját nyelvén Breizh (kiejtése: Brézs), angolul Britany.

6.



OPTICA OPTOFARM
A látás szakértője

Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen keret típusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

Aktuális

Életre hívták az alvó törvényt

Bodolai Gyöngyi

Ha a törvényhozók korábban arra gondoltak, hogy Romániában fölösleges korlátozni a lakossági fogyasztásra szánt közkedvelt élelmiszerek, főleg édességek transzsírsavtartalmát, mivel a kórosan elhízott személyek száma kisebb az európai átlagnál, nos, talán az új koronavírus-járvány következményei felébresztették őket. Mint kiderült, a vírus a kórosan kövér személyekre a legveszélyesebb, sőt gyakran halálos kimenetelű. Ennek ellenére megtörténhet, hogy csupán a véletlen játszott közre abban, hogy a képviselőház is elővette, és július 28-án megszavazta a törvényt, amely a fogyasztóknak szánt élelmiszerekben használt transzsírsavak mennyiségét szabályozza.

A jogszabályt, amely a legnépszerűbb élelmiszertermékek forgalomból való kivonásához vezethet – mint például egyes gyorséttermi készítmények, sütőipari és cukrászati termékek, margarin, csipszek (olajban sült burgonyaszirom), mikrohullámú sütőben életre keltett pattogatott kukorica (popcorn) stb. –, 2017-ben kezdeményezte Adrian Wiener, a Mentsétek Meg Romániát Szövetség szenátora. A felsőház el is fogadta a tervezetet, amelyet a kezdeményező szenátor szerint az élelmiszeripar moguljainak utasítására három évig fektettek a képviselőház mezőgazdasági bizottságában, annak ellenére, hogy a megelőzés szempontjából fontos, a korszerű táplálkozáshoz

(Folytatás a 3. oldalon)

CCCCCCCCCCCC

JÚLIUS

31., péntek

A Nap kel

6 óra 3 perckor,

lenyugszik

20 óra 54 perckor.

Az év 213. napja,

hátravan 153 nap.

~Isten éltesse!

Ma OSZKÁR,

holnap BOGLÁRKA napja.

BOGLÁRKA: újabb keletű

női név, a boglárka virágnév-

ből.

✱ ✱ ✱

IDŐJÁRÁS

Napos idő

Hőmérséklet:

max. 30 °C

min. 14 °C



VALUTAÁRFOLYAM

BNR – 2020. július 30.

1 EUR	4,8321
1 USD	4,1089
100 HUF	1,3984
1 g ARANY	258,1800

Joker

LOTO

40

lotó

40

A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai

13, 6, 45, 9, 8 + 8

NOROC PLUS: 0 1 4 3 8 6

14, 20, 40, 16, 24, 4

SUPER NOROC: 8 2 3 7 4 9

3, 38, 34, 17, 12, 5

NOROC: 3 9 2 0 2 1 2

Megyei hírek

Továbbra is gyűjtik az elektronikai hulladékot

Folytatódik a RoRec Egyesület elektronikaihulladék-gyűjtő akciója, amelyet évente többször több városban a helyi szolgáltatóval és a helyi polgármesteri hivatalokkal együttműködésben szervez meg. A kiszuperált háztartási gépektől és egyéb készülékektől szabadulni akaró marosvásárhelyiek a 0800-444-800-as zöldszámon naponta 9 és 17 óra között kérhetik, hogy lakásukból ingyen elszállítsák az e-hulladékot.

Folytatódik a nagytakarítás Marosvásárhelyen

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal szervezésében augusztus 18-ig tart a nagytakarítás, a háztartási hulladék elszállítása. Július 31-én, ma a Hadsereg tér, Pasteur, Pacsirta, Levél, Caragiale, Békási, Haşdeu, Szamos, Madách, Tatros, Delavrancea, Olt, Darabont/Dorobanţilor, Cserna utca kerül sorra, míg augusztus 1-jén, szombaton a Bolyai, Ştefan cel Mare, Reteyzát, Görbe, Művész, Egyesülés tér, Sportoló, Égerfa, Belső kutas, Külső kutas, Márton Áron, Köteles Sámuel, Memorandum, Bíróság, Liszt Ferenc utcából szállítják el a hulladékot. A szemetet a meghirdetett dátum előtti napon kell kihelyezni. A kijelölt időpont után csak megrendelésre szállítják el a hulladékot a Sylevy Salubriserv munkatársai.

Előkészületek az új tanévre

A vakáció alatt Mezőpanit községben saját költségvetésből is több javítási munkát zajlik az óvodákban, iskolákban. Tantermeket festenek, fertőtlenítenek. A központi iskolában az északi fal szigetelése befejeződött, most a bejáratok fölötti tetőzetet javítják és a tűzvédelmi rendszeren dolgoznak. A munkálatokat annak reményében végzik, hogy összesel a vírushelyzet lehetővé teszi, hogy a közel 600 gyerek megkezdhesse tanulmányait a község oktatási intézményeiben.

Szünetel a gázszolgáltatás Segesváron

Július 31-én, ma 9-18 óra között szünetel a gázszolgáltatás Segesváron a Küküllő, az Új és a Virág utcákban. A Delgaz Grid ezekben az utcákban – továbbá a Malom, az O. Goga, a Hermann Oberth és a Zaharia Boiu utcákban – végzett beruházásokat, 2,7 kilométer hosszúságban cserélték ki a vezetékeket. A beruházás értéke 1,3 millió lej. A cég arra kéri a lakosságot, hogy a szolgáltatás szüneteltetése alatt zárják el a gázcsapokat, majd a szolgáltatás újrakezdése után 30 percig ellenőrizzék a lángot. Ha gázszagot éreznek, jelezzék a Delgaz Grid diszpécserszolgálatának, telefonon: 0800-800-928 vagy 0265-200-928.

Megvásárolható Varró Domokos könyve

A marosvásárhelyi Garabontzia könyvkiadónál megjelent Varró Domokos Kevés szóval is sokat mondanak című kötete. A könyv mind a gyermekek, mind a felnőttek számára tanulságul szolgál, szeretetre, hálátlanságot, és „a pálmát a józan észnek nyújtja”. Megvásárolható a Garabontzia könyvesboltban (Forradalom utca 4. szám) vagy a szerzőnél: Kornisa 18/20., tel.: 0771-384-317.

Hírszerkesztő: Mezey Sarolta

Gólyakézikönyv

Avagy mit és hol érdemes csinálni?

Nagy-Bodó Szilárd

Az egyetemválasztás nehéz feladat a fiatalok számára, hiszen nagy részük nem tudja, milyen pályán és melyik városban folytassa a tanulmányait. Az első kérdésben nem tudunk segíteni, azonban a másodikra megpróbálunk választolni. Frissen induló sorozatunkban összehasonlítjuk azokat az egyetemi városokat, amelyek nagy népszerűségnek örvendenek a fiatalok körében. Olyan diákokat kérdeztünk meg, akik elmentek az adott városba, ott tanultak, szocializálódtak, buliztak, esetenként szenvedtek, szóval ott éltek több éven keresztül.

A sorozat célja, hogy egyfajta kézikönyv legyen az elsőéves egyetemisták, a gólyák számára. Bemutatjuk az adott városban a diákéletet, rávilágítunk a közlekedésre és

az árakra, de a nehézségeket és az egyetemi felszerelés bemutatását sem hagyjuk ki. Végezetül pedig megvizsgáljuk az adott várost a karrierlehetőség szempontjából is. Mindezt diákszemmel, hiszen az egyetemi hallgatók látják a legjobban a város és a felsőoktatási intézmény pozitív és negatív oldalait.

Reméljük, hasznos lesz a sorozat, és azoknak is segítségére lesz, akik már eldöntötték, melyik városban folytatják a tanulmányaikat. A sorozat első részében a különböző városok diákéletét, a rendezvényeket és a különféle programokat mutatjuk be, hiszen nem túlzás azt állítani, hogy ezek a legfontosabb tényezők közé tartoznak, amikor a frissen leérettségizett diákok kiválasztják azt a várost, ahol egyetemi tanulmányaikat fogják végezni.

A labdarúgó 1. liga következő mérkőzéseinek televíziós közvetítési rendje

Július 31., péntek:

* 20.30 óra: Bukaresti FCSB – Kolozsvári CFR (felsőház, 8. forduló)

Augusztus 1., szombat:

* 16.30 óra: Academica Clinceni – Nagyszebeni Hermannstadt (alsóház, 13. forduló)

* 19.00 óra: Konstancai Viitorul – Sepsiszentgyörgyi Sepsi OSK (alsóház, 13. forduló)

* 21.30 óra: FC Botoşani – Medgyesi Gaz Metan (felsőház, 10. forduló)

Augusztus 2., vasárnap:

* 14.00 óra: Jászvásári CSM Politehnica – Chindia Târgovişte (alsóház, 13. forduló)

Augusztus 3., hétfő:

* 20.30 óra: CSU Craiova – Kolozsvári CFR (felsőház, 10. forduló)

Az összecsapásokat élőben közvetíti a DigiSport, a Telekom Sport és a Look Sport/Plus.

A felsőházi Bukaresti FCSB – Gyurgyevói Astra találkozót augusztus 1-jére tervezték, de megrendezése kétségesse vált, miután a vendégek egyik játékosa koronavírussal fertőződött meg (emiatt a CSU Craiova elleni, szerda esti meccset sem játszották le).

Az alsóházi FC Voluntari – Bukaresti Dinamo mérkőzést hasonló ok miatt nem rendezik meg most, a Dinamo kerekében vannak fertőzött labdarúgók.

A labdarúgó 2. liga és az NB II hétvégi közvetítései

Augusztus 1., szombat:

* 21.00 óra, M4 Sport: Kaposvári Rákóczi FC – Nyíregyháza Spartacus (NB II, 1. forduló)

Augusztus 2., vasárnap:

* 18.30 óra, DigiSport 1: Bukaresti Rapid – Turris Oltul Turnu Măgurele (2. ligás rájátszás, 5. forduló)

* 18.30 óra, DigiSport 2: Campionii FC Argeş Piteşti – Aradi UTA (2. ligás rájátszás, 5. forduló)

* 18.30 óra, DigiSport 3: CS Mioveni – Petrolul Ploieşti (2. ligás rájátszás, 5. forduló)

* 18.45 óra, M4 Sport: Debreceni VSC – Budaörs (NB II, 1. forduló)

* 21.00 óra, M4 Sport: Budapesti Vasas SC – Kolorcity Kazincbarcika SC (NB II, 1. forduló)

Koronavírus-fertőzés az Astránál is

Koronavírus-fertőzés miatt nem játszották le szerda este a labdarúgó 1. liga felsőházi rájátszásának 9. fordulójában a Gyurgyevói Astra – CSU Craiova mérkőzést.

A bajnoki cím szempontjából fontos találkozó azért maradt el, mert a házigazdák egyik játékosa, Ljubjan Crepulja megfertőződött a Covid-19 betegséget okozó vírussal. Az Astra vezetői újrateszteltették a futballistát, abban a reményben, hogy mint korábban Kolozsváron vagy Jászvásáron is megtörtént, tévesen diagnosztizálták pozitívként a sportolót, és így egynapos késéssel, de

megrendezhetőnek nyilvánítható a Craiova elleni találkozó.

Az éllovas klub vezetői azonban jelezték, a történetek után csak öt nap elteltével lennének hajlandók pályára lépni az Astra ellen, és ragaszkodnak hozzá, hogy a teljes gyurgyevói keret elkülönítésben töltsse ezt az időt. A bajnokságot azonban augusztus 3-áig be kell fejezni, és ebben az esetben már nem lenne lehetőség megrendezni a mérkőzést, hívta fel a figyelmet az Astra elnöke, Daniel Coman.

Új rövid terápiás program a Bonus Pastornál

A Bonus Pastor Alapítvány a júliusi programjára való túljelentkezés miatt az augusztus 31. – szeptember 11. közötti időszakra újabb rövid terápiás programot hirdet szabadulni vágyó szenvedélybetegek és hozzátartozók számára. Várják azok jelentkezését, akik változtatni sze-

retnének alkohol-, játék- vagy társfüggőséggel terhelt életmódjukon. Az alkalom jó lehetőség az egyéni és a kapcsolati gyógyulásra. Jelentkezni, további részletek felől érdeklődni marosvásárhelyiek és környékbeliek számára Adorján Évánál lehet a 0743-039-255-ös telefonszámon.

RENDEZVÉNYEK

Ökomesék nyara – verseny gyermekeknek

Az Újrahasznosító öjrjárat a környezetvédelmi, vízügyi és erdészeti minisztériummal közösen Ökomesék nyara (Vara poveşti/or eco) címmel versenyt hirdet a környezetvédelem mellett elkötelezett gyermekek és fiatalok számára. A résztvevőknek július 30. és szeptember 24. között egy legtöbb egyperces videót kell küldeniük a szervezőknek arról, hogyan védik a környezetüket a vakációban otthon, illetve az utcán. A versenyre egyénileg és csapatban is be lehet nevezni. Bővebb tájékoztatás a szervezők Facebook-oldalán (www.facebook.com/patrula-dereciclare).

Online táncoktatás

A Kallós Zoltán Alapítvány szervezésében augusztus 10–14. között Válaszúton online táncoktatás lesz, tekintettel arra, hogy idén nem táncolhatnak, nem mulathatnak együtt a táborozók. A táncoktatást az alapítvány Facebook-oldalán közvetítik, mezőszégi és bonchidai táncokat tanítanak az érdeklődőknek élőzene-kísérettel.

Adorjániak találkozója

Augusztus első szombatján tartják Havadon az Adorjáni család találkozóját. A gyülekező délelőtt 10 órakor a református templom előtt lesz. Az istentisztelet után a család tagjai szabad program keretében osztják meg egymással az elmúlt év élményeit.



A marosvásárhelyi tanács elnapolta az ingatlancserét

A képzőművészek egyelőre maradnak a volt vármegyeházában

A csütörtöki rendkívüli ülésen a tanácsosok úgy döntöttek, elhalasztják azt a tervezetet, amelynek értelmében telek- és ingatlancserére került volna sor a város és a Marosvásárhelyi Református Kurátori Tanács között. Mielőtt ismét napirendre kerülne a téma, a képviselők szeretnék megbeszélést folytatni az érintett felekkel – hangzott el a tanács ülésén.

Antalfi Imola

A napirendet megelőzően két felszólalásnak is helyet adtak, illetve a református egyházzal való ingatlancserére vonatkozó tervezet vitáját előre hozták. *Dr. Lupșa Alexandru*, az Alpha Transilvană Alapítvány elnöke felhívta a testület figyelmét, hogy a tavalyi pénzügyi problémákkal idén is szembesülnie kell a szociális szolgáltatásokat nyújtó szervezetnek, hiszen a költségvetésben megszavazott összegnek csupán töredéke jutott el az alapítványhoz, amely a legutóbbi nehézségeket is bizonyos tulajdonrészek értékesítése árán tudta átvészelni. Csak így tudta biztosítani a szociális szolgáltatásokat a hátrányos helyzetben lévő családoknak, gyermekeknek. Torznak nevezte a költségvetést, és kérte a polgármesteri hivatal gazdasági igazgatóját, hogy közvetítsen az alapítvány és a szociális igazgatóság között, elemezzék újra a szükséges összegeket, „mert nem lehet önerőből a végtelenségig finanszírozni egy szociális szolgáltatást”.

Az alapítvány képviselője után *Mana Bucur*, a Romániai Képzőművészek Szövetsége marosvásárhelyi fiókegységének elnöke szólalt fel, közölte, hogy megrökönyödve olvasta az ingatlancseréről szóló tervezetet, amit igazságtalannak tart, hiszen a Bolyai utca 5. szám alatti épületben a képzőművészek 40 éve alkotnak, jelenleg is 26 művész 23 műhelyben dolgozik, belső tereket módosítottak az évek során. „Véletlenül szereztünk tudomást az ingatlancsere tervéről, két napunk volt

arra, hogy állást foglaljunk. Senki nem keresett meg minket, ez is azt jelenti, hogy lebecsülik a művészek munkáját. Fájdalmas, hogy ki akarnak dobni, mi azt reméltük, hogy a városi önkormányzattal partnerségben az emeleti részből kiállítótermeket alakítunk ki, hiszen a városnak úgy sincs galériája. Nem értünk egyet az ingatlancserével” – tette hozzá Mana Bucur.

Csiki Zsolt RMDSZ-frakcióvezető hangsúlyozta, a képviselők értékelik a képzőművészek munkáját, ezt az is bizonyítja, hogy a tavaly lejárót bérleti szerződéseket a művészekkel nem az eddig szokásos módon, egy, hanem három évre hosszabbították meg. A tanácsosok is július 16-án szereztek tudomást a tervezetről. „Támogatjuk önöket, de ez nem azt jelenti, hogy nem tárgyalhatunk az ingatlancsere lehetőségéről, hiszen lehet, hogy egy, a jelenleginél sokkal jobb ingatlant tud felajánlani a tanács a képzőművészeknek. Egy biztos, hogy meg szeretnénk oldani ezt az ügyet” – tette hozzá. Azt is elmondta, hogy a Bolyaiba járó gyerekek ügye mellett meg kell oldani a város iskolahálózatanak problémáját is, hiszen az országban az egyedüli város Marosvásárhely, ahol az oktatás a 2016-os iskolahálózat terve alapján történik.

Moldovan Călin közölte, a tervezet ellen szavaz, *Radu Bălaș* kijelentette: ő sem támogatja „a polgármesteri hivatal újabb ingatlanügyletét”. A POL másik tanácsosa, *Păpai László* hangsúlyozta: „nem vagyunk a református kollégiumi osztályok helyzetének megoldása ellen, és ilyen szempontból jó, hogy a szóban forgó épület a Bolyai líceum épülete mellett van. De nem értünk egyet a transzparencia hiányával, azzal, ahogyan az ügyben eljártak, és úgy véljük, az ingatlancsere csak úgy jöhet létre, ha lesz megoldás a képzőművészek helyzetére is”. Javasolta a testületnek az ingatlancsere tervezetének az elhalasztását, kollégája, Radu Bălaș az elutasítást szorgalmazta. A testület a halasztásról döntött.

A tanácsosok többek közt jóváhagyták a város költségvetésének kiigazítását is.

Húszezer felett az aktív fertőzöttek száma

Meghaladta a 20 ezret a nyilvántartott aktív koronavírus-fertőzöttek, illetve a 400-at az intenzív terápiára szoruló súlyos esetek száma.

A stratégiai kommunikációs törzs csütörtöki jelentése szerint ismét megdőlt a napi esetszám negatív rekordja: az utóbbi 24 órában újabb 1356 embernél mutatták ki a fertőzést. Az utóbbi két hét adatai alapján már az ezret közelíti a napi esetszám átlaga, a fertőzés tehát még mindig gyorsuló ütemben terjed.

Az utóbbi 24 órában újabb 35 koronavírusos ember halt meg, ami másfélszerese az utóbbi két hét napi átlagának. Ezzel 2304-re emelkedett a járvány romániai áldozatainak száma.

Egyre növekszik az egészségügyi rendszerre nehezedő nyomás: a beazonosított aktív fertőzöttek száma az utóbbi két hétben megduplázódott, csütörtökön elérte a 20.678-at. Közülük 7265 beteget kezelnek kórházban, az intenzív terápiás részlegeken ápoltak száma pedig elérte a 402-t.

A legtöbb új megbetegedést Bukarestből (223), illetve Argeș (103), Prahova (78), és Temes (76) megyékből, a legkevesebbet pedig Călărași (1), Giurgiu (1) és Szatmár (3) megyékből jelentették. Szatmár megye egyébként az egyedüli Romániá-

ban, ahol a járvány kezdete óta diagnosztizált fertőzések száma még nem érte el a százat.

Országos szinten 49.591 fertőzést diagnosztizáltak a járvány kezdete óta.

Kevesebb új eset Maros megyében

A prefektúra csütörtöki közlése szerint az egy nappal korábbi 13 új eset után az utóbbi 24 órában 11 új páciensnél mutatták ki a koronavírus-fertőzést, ezzel a betegek teljes száma elérte a 960 esetet a megyében. A korábbi pozitív tesztek megismétlése nyomán hat betegnél erősítették meg a fertőzés jelenlétét – a közlemény nem részletezi, hogy ezen eredmények mögött hány teszt áll. Amint írták, jelenleg 105 koronavírusos beteget kezelnek a megye kórházaiban, az intenzív ellátásra szoruló páciensek számára viszont nem térnek ki. A fertőzés gyanújával kórházban levő személyek száma 65 volt e jelentés szerint.

A közlemény alapján mindeddig 796 személyt engedtek ki a kórházból, ezekből 160 volt a tíznap megfigyelés után elengedett, tünetmentes fertőzöttek száma. Újabb halálesetet nem jelentettek. *(hírösszefoglaló)*

A kormány a helyi hatóságokra bízta a további korlátozások elrendelését

Nem vezetett be a kormány országos szinten kötelező további korlátozásokat a koronavírus-járvány megfékezése érdekében: az újabb intézkedések elrendelését a helyi hatóságokra bízta.

A veszélyhelyzetről szóló kormányhatározat szerda este elfogadott módosítását csütörtökön ismertette a sajtó.

A kormányhatározat főleg az országos járványügyi operatív törzs (CNSU) ajánlásait vette át, de több – a sajtó és az emberi jogi szervezetek által – vitatott rendelkezés kimaradt: a jogszabályban nincs már szó arról, hogy a vendéglátóhelyeken a fizikai kontaktus elkerülése érdekében tilos lenne a tánc, és az sem, hogy a strandokon csak a házastársak, illetve a gyerekek és az őket felügyelő szülők, nagyszülők tartózkodhatnak két méternél közelebb egymáshoz.

A kormányhatározat továbbra is a megyékben, illetve a fővárosban alakult helyi járványügyi operatív törzsek döntésére bízta azt, hogy szükség esetén regionális szinten kötelezővé tegyék a felnőttek és az öt évet betöltött gyerekek számára a védőmaszk viselését a kültéri nyilvános helyeken, ahol és amikor nagyobb tömegek gyűlhetnek össze.

A helyi hatóságok elsősorban a piacokon, villamos- és buszmegállókban, vasútállomásokon, népiünnepélyeken, búcsújá-

róhelyeken és a népszerű idegenforgalmi látványosságoknál tehetik kötelezővé a védőmaszk viselését. Az erről szóló rendeletet jól látható módon kell a bejáratoknál kifüggeszteni.

A kerthelyiségek és vendéglátóhelyek nyitvatartási idejének korlátozásáról országos szinten a CNSU, regionális szinten pedig a megyei operatív törzsek dönthetnek. A CNSU ajánlásai szerint elrendelhetik az étel- és italértékesítés, illetve fogyasztás szüneteltetését 23 és 6 óra között, valamint azt, hogy a vendéglátóhelyek nappal sem fogadhatnak több vendéget, mint ahány ülőhellyel rendelkeznek.

A fertőző gócnak számító megyék járványügyi operatív törzsei már a kormányhatározat megjelenése előtt további korlátozásokat rendeltek el. Bukarestben a kerthelyiségeiről nevezetes óvárosban tették kötelezővé a védőmaszk viselését, Argeș, Dâmbovița, Brassó és Vâlcea megyében pedig a piacokon és vásárokon kell maszkot viselni, helyenként pedig az eladókat kesztyű viselésére is kötelezik.

A védőmaszk viselése eddig is kötelező volt minden zárt nyilvános térben (tömegközlekedési eszközökön, munkahelyeken, üzletekben), és a strandokon is kötelező a kétméteres távolság betartása a nem egy háztartásban élők számára. *(MTI)*

Ország – világ

Táataru szerint nehéz hetek jönnek

A következő két hétben „fokozatosan nőni fog” a koronavírus-fertőzöttek száma, a kormány és az egészségügyi minisztérium pedig a járvány által leginkább sújtott vidékek kórházainak, illetve az ezekkel szomszédos megyék egészségügyi intézményeinek a felkészítésén munkálkodik – jelentette ki Nelu Táataru egészségügyi miniszter csütörtökön. A tárcavezető szerint jelenleg azok körében dűl a betegség, akik a járványintézkedésekben bekövetkezett joghézag majdnem három hete alatt elutasították a kórházi beutalást, vagy kérték, hogy hazamehessenek a kórházból; ezek száma megközelíti a 4000-et. *(Agerpres)*

Iohannis úgy véli, meg lehet tartani a választásokat

Amennyiben a COVID–19-pandémia nem súlyosbodik, szigorú intézkedések betartása mellett meg lehet szervezni a szeptemberi helyhatósági választásokat – jelentette ki szerdán Klaus Iohannis államelnök. „A választásokkal kapcsolatban leszögezném: a szavazási eljárást meg lehet szervezni jó körülmények között. Semmivel sem bonyolultabb az, hogy elmész szavazni, mint az, hogy elmész a hipermarketbe vagy üzletbe kenyeret vásárolni. Meg lehet hozni a fizikai távolságtartásra, biztonságra, higiénia-ára vonatkozó intézkedéseket. Amit azonban elég nehéz lesz megszervezni, az a választási kampány. Ez, ha a járvány nem enyhül vagy súlyosbodik, rendhagyó körülmények között fog zajlani. Véleményem szerint augusztus közepén, mindezeket figyelembe véve, kell döntést hozni arról, hogy megszervezzük-e a választásokat vagy sem” – mondta Iohannis a Cotroceni-palotában tartott sajtótájékoztaton. *(Agerpres)*

Kisorsolták a Központi Választási Iroda tagjait

Kisorsolták csütörtökön a legfelsőbb bíróságon azt a hét bírát, akik a szeptember 27-ére kiírt helyhatósági választásokra felállítandó Központi Választási Iroda (BEC) tagjai lesznek. A sorsolás nyomán a következő bírák lesznek a BEC tagjai: Andreea Liana Constanda, Mirela Vișan, George Bogdan Florescu, Iulia Manuela Cîrnu, Lavinia Valeria Lefterache, Horia Valentin Șelaru és Virginia Filipescu. *(Agerpres)*

Hamis bombariadó a fővárosi polgármesteri hivatalnál

Hamis volt a bukaresti polgármesteri hivatalnál jelzett bombariadó – közölte a fővárosi rendőrség. A rendőrség tájékoztatása szerint egy nő közölte csütörtök reggel a 112-es sürgősségi számon, hogy bomba van elhelyezve a bukaresti polgármesteri hivatal épületében. A helyszínre kiszállt a Román Hírszerző Szolgálat, valamint a rendőrség pirotechnikai alakulata, és átvizsgálták az épületet. A fővárosi rendőrség ezt követően közölte, hogy nem találtak bombát. *(Agerpres)*

Életre hívták az alvó törvényt

(Folytatás az 1. oldalról)

elengedhetetlen jogszabályról van szó – nyilatkozta a kezdeményező.

Románia e téren is lekészte önmagát, hiszen az európai országok már régen túl vannak ezen a lépésen, Magyarországon például már 2014-től életbe lépett a 2 százaléknál nagyobb transzszírtartalmú élelmiszerek forgalmazásának a betiltása. A kutatások jó ideje bizonyították, hogy a magas transzszírtartalmú élelmiszerek károsan befolyásolják a vérzsíregyensúlyt, emelik a káros LDL-koleszterin- és csökkentik a védő HDL-koleszterinszintet. A napi két százaléknál magasabb bevitel jelentősen növeli a szív- és érrendszeri betegségek, az agyvérzés, a cukorbetegség, a kóros elhízás és az Alzheimer-kór kialakulásának kockázatát, az említett betegségek minden következményével együtt. Azért is nagyon veszélyes, mivel az említett élelmiszertermékeket a gyermekek és fiatalok kedvelik és fogyasztják elsősorban.

A transzszírok részben mesterségesen a növényi olajok hidrogénezése, másrészt természetes úton a kérődző állatok anyagcseréje révén keletkeznek, és a nemzetközi ajánlások legtöbb 1-2 százalékos bevitelt ajánlanak. Erről szól a képviselőházban elfogadott törvény is, amely kötelezi a gyártókat a megengedett transzszírmennyiség betartására, amit az áru címkéjén is fel kell tüntetni. A jogszabály határidőket is megfogalmaz, ameddig az élelmiszeripari cégeknek át kell állniuk az transzszírmentes vagy az előírt mennyiséget tartalmazó termékek előállítására, és pénzbírságot helyez kilátásba a gyártók számára, akik nem tartják be a törvény előírásait.

Kérdés, hogy az államfő kihirdeti-e, hogy 2021 áprilisától a jogszabály 16–20 év késéssel valóban életbe lépjen.

Nincs veszélyben az uniós támogatás

(Folytatás az 1. oldalról)

regionális operatív program keretében, értéke 1,4 millió euró. A nyilvános közbeszerzési eljárást követően a megyei önkormányzat 2017. október 31-én kötött szerződést a licit nyertesével, a ploiești-i Romconstruct Group Kft. – Concas Rt. társulással a műszaki terv elkészítésére és a munkálatok elvégzésére. A konkrét munkálatok 2019. január 22-én kezdődtek el.

A munka kevesebb mint 40 százalékát végezték el

A jókora késés elsősorban abból adódott, hogy a cégnek nem volt elég szakmunkása, és a megfelelő mozgósítás hiányában 17 hónappal a projekt elkezdése után még mindig csak a munkálatok kevesebb mint 40 százalékát végezték el. Egyértelmű, hogy nem tudták volna befejezni a felújítást a szerződésben vállalt határidőig, 2020. augusztus 31-ig. Fennállt annak a veszélye is, hogy a cég helyenként szakszerűtlen beavatkozásokkal maradandó károkat okoz, és ezt elkerülendő felbontották a szerződést.

Péter Ferenc tanácselnök a szerződésbontást követően elmondta, hogy a probléma gyökere a közbeszerzési törvénnyel kapcsolatos, ami a módosítások ellenére sem hatékony, mert a megrendelőt sok esetben arra kényszeríti, hogy a legalacsonyabb árat ajánló céggel kössön szerződést. A cég ebben az esetben a munkálatok valós értékének 80 százalékával egyenlő ajánlatot tett, nem volt szakmunkásuk, nem haladtak a munkával, így a helyzet tarthatatlanná vált.

Elhagyták a munkatelepet

Lukács Katalin, a Maros Megyei Tanács sajtófelelőse lapunk

megkeresésére azt nyilatkozta, hogy a Kultúrpalotában befejezték az orgona restaurálását és a tetőtér gerendázatának megerősítését. Hátramaradt a külső felújítás nagy része – homlokzat, díszítés, ablakkeretek restaurálása stb. –, a tetőjavítás egy része, a lépcsőházi munkálatok egy része, a Tükörterem felújítása majdnem teljes egészében.

A kivitelezőnek, amellyel szerződést bontottak, 20 nap állt rendelkezésére, hogy elhagyja a munkatelepet. A határidőt betartották, múlt héten lebontották a Kultúrpalota előtti állványzatot, és pénteken el is szállították. Egyelőre nem nyújtottak be panaszt a szerződésbontás miatt, de erre még van lehetőségük.

A szerződésbontás miatt az uniós támogatás nincs veszélyben. A finanszírozási szerződés 2021. szeptember 7-ig érvényes, de 2023-ig meg lehet hosszabbítani.

Jövő tavaszra lehet újabb szerződés

Ahhoz, hogy pontosan felbecsüljék, mit kell még elvégezni, és mennyibe kerülne, illetve mennyi idő szükséges hozzá, a megyei tanács szakértői tanulmányt rendel. Ez 1-2 hónap alatt készül el. A tanulmány alapján lehet előkészíteni az új licitkiírást, hogy szerződést kössenek a munkálatok befejezésére. Egy ilyen nagy munkálat esetében bonyolult eljárás a versenytárgyalás előkészítése és megszervezése, így ha lesznek érdeklődő cégek, és senki sem óvja meg a versenytárgyalás eredményét, akkor is a legjobb esetben jövő tavaszra sikerülhet új szerződést kötni – tájékoztatott Lukács Katalin.

Csütörtökön ülésezett a Maros Megyei Tanács Mentőöv a szociális igazgatóságnak

Július 30-án, tegnap soros ülését tartotta a Maros Megyei Tanács, amelyet az intézmény Facebook-oldalán élőben közvetítettek. Az ülés napirendjén egy sürgősségi és 17 előre meghirdetett határozattervezet szerepelt. Az ülést Péter Ferenc tanácselnök vezette. A meghozott fontosabb döntésekről az alábbiakban számolunk be.

Újabb költségvetés-kiegészítés

A megyei tanácsosok a Maros megyei költségvetés módosításáról döntöttek. A főbb módosítások a Románia kormányától kapott több mint 25 millió lej elosztására vonatkoztak. A pénzt a következőképpen osztották el: 13,48 millió lejjel megnövelték a Maros Megyei Szociális és Gyermekevédelmi Igazgatóság költségvetését, ami elengedhetetlen az intézmény működéséhez. Továbbá 11,6 millió lejt osztottak szét a Maros Megyei Tanács alárendelt intézményei között a működési és személyzeti költségek fedezésére.

A megye bevételét több mint egymillió lejjel egészítették ki, azt követően, hogy a Maros Megyei Közegészségügyi Igazgatóság átutalta a karanténköltségek kiegyenlítésére szánt összeget. A Maros Megyei Klinikai Kórház költségvetését 2,74 millió lejjel egészítették ki, személyzeti kiadásokra és szolgáltatásokra fordíthatja a kórház.

Építési engedély akár hét nap alatt

A megyei tanács soros ülésén jóváhagyta, hogy ezentúl sürgősségi eljárással is ki lehet bocsátani építési engedélyt. Így azok, akik ezt igénylik, megfelelően megindokolt kérrrel, a kiegészítő díj kifizetésé-

vel sürgősségi eljárással megkaphatják az építési engedélyt a kérés benyújtásától számított legtöbb hét munkanapon belül. A sürgősségi kibocsátási díjat a törvény által megszabott alapidíjon felül kell fizetni. A díjszabás kiszámításának módja és az építési engedélyek sürgősségi eljárással való kibocsátására vonatkozó rendelet elérhető a megyei tanács honlapján: www.cjmures.ro.

Beruházások a repülőtéren

A Marosvásárhelyi Transilvania Repülőtér tevékenységét érintő több határozatot is elfogadtak. A tanácsosok jóváhagyták a tűzoltóállomás építésére vonatkozó terv műszaki-gazdasági dokumentációját és műszaki-gazdasági mutatóit. A terv szerint a repülőtéren olyan tűzoltóállomást építenek, amely a kialakítását, alapterületét és helyiségeinek számát tekintve is korszerűnek számít. Az épület földszintjén három tűzoltóautó, egy speciális SMURD autó, valamint egy intervenció jármű számára alkalmas garázsok és egy kisebb karbantartási munkák elvégzésére alkalmas műhely lesz. Az emeleten a személyzet irodái kapnak helyet. A beruházás összértéke 9,2 millió lej héával (19%). Továbbá a tanácsosok elfogadták a kifutópálya jelzőberendezésével kapcsolatos beruházások elkezdését. A beruházást a múlt év végén fogadták el, miután a repülőtér megkapta az ehhez szükséges tervezési engedélyeket és tanúsítványokat. A tanácsosok egy sor adminisztratív és pénzügyi intézkedést is jóváhagytak a repülőtér működésével kapcsolatban.

Hulladékot hoznak a kerelőszentpáli lerakóba

A Kolozs megyei helyi önkormányzatoktól (Aranyosgyéres, Torda, Aranyoslóna, Aranyosegerbegy), valamint a Salprest – Rampa Rt. gazdasági egységtől és a Fehér megyéből, Zalatna város önkormányzatától érkezett kérelmek alapján a megyei tanácsosok jóváhagyták, hogy ezek az önkormány-

zatok 2020 végéig havi kb. 3500 t háztartási hulladékot szállítsanak a kerelőszentpáli hulladéklerakóba, mivel Kolozs és Fehér megyében még nem működnek a megyei hulladéklerakók.

Az iskolai tej és kifli programra vonatkozó intézkedések

A Maros Megyei Tanács 2019-ben keretszerződéseket kötött a romániai iskolai tej- és kifliprogramra, az iskolások tízóraijára. A törvény rendelkezései szerint a helyi hatóságok, azaz a polgármesteri hivatalok dönthetnek úgy, hogy a programot helyi szinten bonyolítják le, helyileg kötnék szerződést a termékek megvásárlására és kiosztására. A Maros Megyei Tanács tavaly körlevélben kérdezte meg az önkormányzatokat, hogy vállalják-e a program helyi szintű lebonyolítását. 2019-ben azonban csak a nyárádszeredai önkormányzat döntött emellett. Idén a megyei tanács újra konzultált az önkormányzatokkal, és ezúttal Nyárádszereda Polgármesteri Hivatala mellett Kibéd, Makfalva, Nyárádszentlászló, Gernyeszeg, Backamadaras és Nagyernye községek is úgy döntöttek, helyileg szerveznek versenytárgyalást a tej- és péktermékek, illetve gyümölcs beszerzésére és szétosztására, ilyen értelemben határozatot is elfogadtak. A Maros Megyei Tanács az érvényben lévő keretmegállapodások alapján fog újabb szerződéseket kötni a következő iskolai évre, hogy a megye többi településén biztosítsa a termékek beszerzését és szétosztását a diákok számára.

Az új szerződéseket akkor köti meg a megyei önkormányzat, miután országos szinten döntés születik arról, hogy milyen formában szervezik meg az oktatást a 2020–2021-es tanévben, tekintettel a koronavírus-járvány miatt bevezetett korlátozásokra – közölte a Maros Megyei Tanács sajtóirodája. *(mezey)*

Vasile Gliga és Sergiu Papuc a PSD jelöltjei

Július 29-én, szerdán a Szociáldemokrata Párt (PSD) Maros megyei végrehajtó bizottsága online szavazáson fogadta el jelöltjeit a Maros Megyei Tanács elnöki tisztségére és Marosvásárhely polgármesteri székére.

Mózes Edith

A megyei tanácselnöki funkcióra *Gliga Vasilét*, a PSD Maros megyei elnökét, a PSD országos állandó bürojának alelnökét jelölték, a polgármesterjelölt *Papuc Sergiu*, a megyei PSD alelnöke, jelenlegi alpolgármester.

A megyei végrehajtó büro határozatát tegnap elküldték az országos végrehajtó büronek, amely igazolja majd a jelöléseket. *(mózes)*



Papuc Sergiu



Gliga Vasile

Fotó: Wikipédia

GYŐZZÖN VÁSÁRHELY!

SOÓS ZOLTÁN

LEGYEN PÉNZ!

LEGYEN REND!

LEGYEN ÉLET!

Olvassa el az Újjáépítés programját a **sooszoltan.ro** oldalon.

(Fizetett hirdetés)

Fotó: Youtube

SZÍNES VILÁG

XVI. évf. 27. (722.) szám, 2020. július 31., péntek

Őseink és a Dnyeszter vidéke

Ábrám Zoltán

Magyar őstörténeti kutatások Etelközben

2019 júniusában jártam a Dnyeszter Menti Köztársaságban. Két marosvásárhelyi munkatársammal és moldáviai doktoranduszommal Tiraszpolt, Csöböröcsköt, végül Bendert látogattuk meg. Intézetvezető partnerem, Bahrel Ion professzor egyik beosztottját engedte át nekünk, autóval rendelkezve és helyismerettel felvértezve. Szakmai kapcsolataimnak köszönhetően másodszor jártam Kisjenőn (Chișinău), ezúttal is egy tudományos rendezvényre érkezünk, két dolgozatot mutattunk be. Megkérdezték, hogy mihez lenne kedvem. Kissé elcsodálkoztak, hogy éppen a Dnyeszter túlsó oldalára vagyok kíváncsi, de készségesen és maximálisan támogattak, hogy elképzeléseimet megvalósíthassam. Beleértve a Csöböröcskre való eljutást is, amelyről internetről értesültem, hogy a legkeletibb magyar település volt egykoron.

Akkor még nem tudtam, hogy utunk közben áthaladunk azon a kisvároson, Slobozia, amely annak az azonos nevű rajonnak a központja, ahol a szlobodzejai ásatásokat végezték. Utánanézhettem volna, esetleg útközben meglibbenthetett volna bennünket az ásatások szele. Szlobodzeja nevét ugyanis csak hónapokkal később rögzítették az agytekervényeim.

2019 novemberében az M5-ös tévécsatorna tudósításából tudtam meg, hogy Czigóth Sándor kilenc napon át filmezett a Dnyeszter Menti Köztársaságban és Moldova Köztársaságban, az egykori Etelköz nyugati részén. Rövid időre kapott engedélyt, a honfoglaláskori etelközi ásatásokat igyekezett megfilmesíteni. Bebizonyította, hogy az eddigi ismereteink összhangban állnak a honfoglaláskori elődökkel kapcsolatos írott forrásokkal, és gazdagította a magyar ősházáról kialakított képet.

A frissen előkerült új moldáviai magyar őstörténeti leletek és lelőhelyek bemutatására vállalkozik az *Őseink és a Dnyeszter vidéke. Magyar őstörténeti kutatások Etelköz nyomában* című, magyar őstörténettel foglalkozó tudományos ismeretterjesztő film, amelyet Czigóth Sándor nagykanizsai független filmes operátor és a Kanizsa TV készített. Ásatásaik főbb helyszínei Szlobodzeja, Glinoje, Plavnyi és Csobrucsi. Ekkorra a Moldovában, a Moldovai Köztársaságban dolgozó helyi régészek a Prut, valamint a Dnyeszter vidékén már közel negyven olyan régészeti lelőhelyet azonosítottak a honfoglalást megelőző időszakból, amelyek bizonyára magyar őseink életével, temetkezésével álltak kapcsolatban.

Egyébként egy évvel korábban a filmes csoport egy hónapos oroszországi régészeti expedíciója során született meg a stáb megelőző dokumentumfilmje, amelynek címe: *Őseink nyomában a Dél-Urál vidékén*. Amúgy előzőleg több orosz–magyar dél-uráli régészeti expedíció is lezajlott, ami lehetővé tette, hogy a későbbiekben Czigóth Sándor elkészíthesse a dokumentumfilmet, majd lefilmezhesse a Dnyeszter vidékén zajló kutatásokat is.

A Dnyeszter vidéke a népek olvasztótégléje lehetett a népvándorlások korában. A honfoglalást megelőzően birtokolt terület

megjelölésére használt Etelköz nyugati részére, a Dnyeszter mentére jellemző gazdag növénytakaró kedvező életkörülményeket nyújtott a honfoglalás előtti időszakban átmenetileg itt élő magyar őseinknek, mivel a dél-orosz sztyepp viszonyaihoz képest itt kisebb terület is elegendőnek bizonyult az állatok legeltetéséhez. Ez a felettébb előnyös körülmény feltétlenül kedvezően befolyásolta a nomád életmódot folytató őseink életét, kiváltképpen állattartási szokásait. A korábbi, Urál vidéki nagyobb kiterjedésű legeltetéshez képest az Etelközben, a Dnyeszter mentén már nem volt szükség arra, hogy „megszokott” nagy távolságokat tegyenek meg állataikkal.

A szakemberek szerint a Dnyeszter két partján több tízezerre tehető a kurgánok, a vidékre jellemző temetkezési helyek száma. A kurgánok, magyarosan korhánók, a sztyeppei népek temetkezési helyei. A kurgán egyik fajtája a halomsírnak, amikor egy lefedett és feltöltetlen gödörsír fölé halmot emelnek. A kurgán török–tatar eredetű orosz szó, magyar jelentése szerint sírhalom. Kialakulása régészetiileg az i. e. 3. évezredre tehető a Prut és a Volga közötti területen.

Az újabb és újabb régészeti feltárások által a tudomány egyre közelebb kerül ahhoz, hogy minél alaposabban megismerje, majd a tudománynépszerűsítés által megismertesse, hogyan éltek őseink Etelközben, mennyit tartózkodtak ezen a vidéken, miért és mikor költöztek át innen a Kárpát-medencébe. A történeti–földrajzi értelemben a Dnyeper, a Déli-Bug, a Dnyeszter, a Prut és a Szeret folyó vidékére korlátozódó Etelköz nyugati és délnyugati határterülete ma már egyre pon-



tosabban behatárolható. A keleti pusztá nyugati felén, Etelköznek a Dnyeszterrel jól elhatárolt szélén fekszik Csöböröcsk, a legkeletibb természetes magyar település.

Szlobodzeja, a magyar őstörténet egyik legfontosabb lelőhelye

Az internetet böngészve megtudom, hogy az elmúlt években jelentős előrelépés történt Etelköz megismerésével, régészeti meghatározásával kapcsolatban, ami az új leleteknek köszönhető. „Dnyeszter Menti Köztársaság területén feltárt Szlobodzeja, illetve Ukrajnában a Dnyeper középső folyása mentén – elsősorban annak nyugati oldalán – elhelyezkedő, Szubotyci-horizontnak nevezett lelőhelycsoport (Szubotcy, Katerinovka,



Korobcsino stb.) nagy valószínűséggel az írott forrásokból ismert Etelköz területét rajzolja ki. Az itt feltárt leletek közeli kapcsolatokat mutatnak egyrészt a Kárpát-medence honfoglalás kori, illetve a Volga–Dél-Urál vidék 8–10. századi régészeti hagyatékával.”

A lelőhelycsoport legnyugatibb tagja a Dnyeszter Menti Köztársaság területén található, a Dnyeszter bal partján, mintegy húsz kilométerre Tiraszpoltól, a köztársaság fővárosától. Szlobodzeja (Slobozia) határában 1994-ben egy bronzkori kurgánban (sírhalomban) a régészek 26 középkori sírt tártak fel. A magyar őstörténet egyik legfontosabb lelőhelyét sikerült a szakma számára kutathatóvá tenni. A feltárt sírokban a halott lábához helyezett részleges lótemetkezés összekapcsolható a Kárpát-medence leletanyagával, és magyar őseink életterének a mozgását bizonyítja. A szlobodzejai sírokban feltárt ívelt

túlsó partjára, akkor a Luka-Rajkoveckaja kultúra szláv népességének településeit láthaták. És ha átkeltek, akkor még szláv foglyokat is ejthettek, kiket a bizánciaknak adtak el jó pénzért és minőségi textilnemükért, mint azt szintén Konstantintól tudjuk”. A fentiek alapján a nyelvészek azt feltételezik, hogy a Dnyeszter melléke lehetett az a terület, ahol szláv jövevényszavak kerülhettek nyelvünkbe a szláv–magyar érintkezés nyomán.

Irány Csöböröcsk!

Amint már utaltunk rá, a Dnyeszter vidékének magyar őstörténeti kutatásait bemutató ismeretterjesztő filmben az ásatások főbb helyszínei között Szlobodzeja mellett Csobrucsi neve is szerepel.

Szlobozia (Слободзея), avagy Szlobodzeja a Dnyeszter Menti Köztársaság hét adminisztratív régiójának az egyike. A bábáram két nagyobb városból (Tiraszpolt a folyam bal oldalán, Bender a jobb oldalán), valamint öt rajonból áll. Közülük az egyik Szlobodzeja, amely a mintegy húsz ezer lakosú névadó városról kapta a nevét. Szlobodzeja kisváros körülbelül húsz kilométerre délre fekszik Tiraszpoltól. A Gagarin úton hagyjuk el a „fővárost”, amelynek az elnevezése Caragas községben Lenin útra vált át. A következő település maga Slobozia, ahol a városkát átszelő R27-es műút Tiraszpolti sugárútra változik, majd tovább haladva a következő település Csobrucsi (Csöböröcsk).

Miután megállapítottuk az etelközi magyar múltat régészeti ásatásainak a leletei alapján felelevenítő Szlobodzeja és a Dnyeszter túloldalán kivételes módon létrehozott, legkeletibbnek számító egykori magyar település szomszédságát, visszatérünk még egy kicsit az elmúlt két évszázad csöböröcsői múltjába, majd személyes látogatást teszünk a településen.

De mielőtt eljutnánk a helyszínre, és képesen a legkeletibb csángó falu egykori magyar identitású lakosainak a nyomában járnánk, kötelező módon át kell jutnunk a Dnyeszter túlsó oldalára. A Dnyeszteren Túli Köztársaságba, majd a Bendert és Tiraszpolt összekötő hídon át még harminc kilométernyi autózás vár ránk a fővárostól délre, a folyam bal partján. Addig viszont szokjuk a hely szellemét, a fővárossal barátkozunk. Nemcsak a szovjet-orosz múltban járva, hanem saját kommunista, aranykorszakbeli múltunkra is visszatekintve egyúttal. A felfedezés ámulatával, a zsigereinkbe évdőtt nosztalgiaiával és a sok évtizedes előbbre haladás örömeivel. Szóval, Csöböröcsk előtt megállunk a Dnyeszteren Túli Köztársaság fővárosában, Tiraszpoltban.

9. Bretagne

Veress László

Franciaország egyik legnyugatibb régiója egy félsziget, Bretagne (kiejtése: Brötány), az itt lakók saját nyelvén Breizh (kiejtése: Brézs), angolul Brittany.

Bretagne története a keltákkal kezdődik, akik a Kr. előtti első évezred folyamán vándoroltak be ide. Őket a római seregek Julius Caesar idején (Kr. e. 1. évszázad) igázták le, és uralkodtak ezen a földön is egészen a birodalom összeomlásáig (Kr. u. 5. század). Két hullámban, a 6. században az angol és szász hódítók által kiszorított keresztény vallású kelta telepesek, bretonok telepedtek ide (mondhatnánk úgy is, hogy visszatelepedtek) a brit szigetek délnyugati részéről, az új hitet is elterjesztették a félszigeten, innen származik a „kis Britannia” név (Britannia Minor), lakói a brittonok (bretonok).

Bretagne-Breizh a 9. században, Jámbor Lajos frank király uralkodása idején lett egységes és független hercegség. Évszázadokon át megőrizte önállóságát, fejlődő tengerészettel és kereskedelemmel rendelkezett, amely a 14–15. században érte el csúcspontját. A 15. századtól a breton nemesség és a kialakuló polgárság egy része fokozatosan a nagyobb tekintélyű francia nyelvet vette át, megkönnyítve ezáltal a későbbi jogi és gazdasági egyesülést Franciaországgal. 1532-ben az „egyesülési szerződéssel” veszítette el önálló állami létét, vált Franciaország autonómiával (saját parlamenttel) rendelkező egyik tartományává.

A 19. századi ipari forradalom még tragikusabb hatással volt Bretagne önállóságára. Az erőszakosabb nyelvi-kulturális asszimiláció során a kötelező francia nyelvű oktatás bevezetése mellett a breton egyházi nyelvet is felcserélte az államnyelv (1882). A breton nyelv kiszorult a közéletből a magánszférába, a városokból a falvakba.

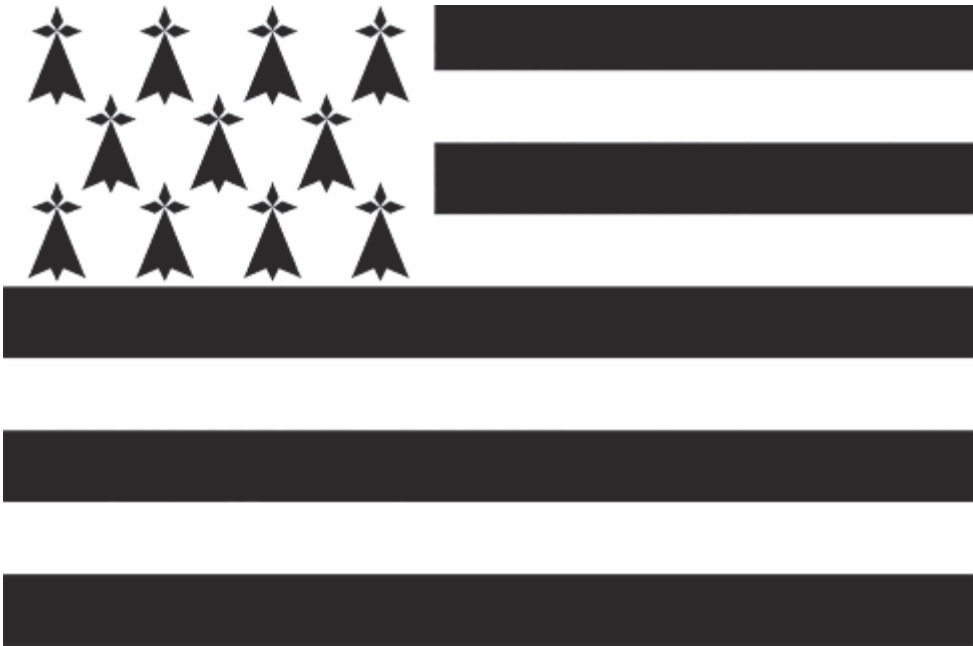
A félsziget hagyományosan két nagy részre oszlik: az egyik az Armor, vagyis a partvidék, a „tenger országa”, a másik az Argoat, a sziget belseje, az „erdők uradalma”. Bár az egykori őserdők ma már nem léteznek, a breton nép, mint a hat kelta nemzet általában, ma is őrzi a kelta mítoszok és legendák évezredes kultuszát. Tündérek, koboldok, varázslók, lovagok, Merlin, Artúr, Trisztán és Izolda és a kelta-angol-szász mítoszok más szereplői mind jelen vannak a Bretagne-i mondakörben is. Ősi idők óta őrzik az egyes partszakaszok és erdőségek megnevezését, mint például a Smaragdpart, Rózsaszín gránit

part vagy Brocéliande erdő, ahol a monda szerint Merlint, a varázslót rabul ejtették. Minél régebbi egy nép, és minél kulturáltabb, annál nehezebb a szokásain, gondolkodásmódján és érzésein változtatni. Egy nagy országban a tradíciók felvállalása okán, ősrégi jellegének, zártságának köszönhetően a breton nép sokban hasonlít a székelyhez, ezért kíváltképpen rokonszenves az erdélyi odalátogató számára.

A bretonok nagy többsége ma már francia nyelven beszél, de közös kultúrájuk alapját az adja, hogy valamikor önálló nyelvvel rendelkeztek. A három és fél millió lakosú Bretagne-ban ma már alig 250 ezren (!) beszélnek a bretont, és további 50–60 ezer még megérti. Mintegy 200 éve, a francia forradalmat követő abszolutista, centralizációs politika betiltotta a regionális nyelveket (ezekből Franciaországban több is volt!), és minden iskolában a francia nyelvű oktatást tette kötelezővé. Hajtóvadászat folyt a saját nyelv használata ellen. Eredeti nyelvük kiirtása a mai napig nyílt seb a bretonok számára.

A múlt század hatvanas évei közepén diákok – gyökereik felkutatásával – kezdtek érdeklődni a breton nyelv és zene iránt, ami később jelentős mozgalommá vált. Kiderült akkor, hogy a breton nyelv nem halt ki teljesen, az idősek közül még többen beszélnek. A breton nyelvészek, költők, írók kutatómunkát végeztek a breton nyelv tudományos feldolgozásában a breton népballádák és énekek gyűjtésével. A 20. század elején megalakul a Breton Nemzeti Párt, létrejön a Breton Ifjúsági Egyesület. Felismerték, hogy a kulturális követeléseket össze kell kapcsolni a gazdaságiakkal a breton lakosságot szülőföldjén tartani képes gazdaság megteremtése céljából. A 20. század közepétől felbukkant az erőszakot mint az önvédelem eszközét hirdető eszme, terrorszervezet is alakult, amely 1969–1972 között kétszáznál több merényletet követett el.

1977-ben elindult a breton nyelvű iskola-mozgalom. Jelenleg alig 15 ezren tanulnak bretonul állami támogatással, de egyre inkább erőre kap a kétnyelvűség, az Európai Unióban 2000-ben elfogadott alapjogi chartának köszönhetően. Közzszolgálati rádió és televízió több breton nyelvű műsort is sugároz, 1990-től a kétnyelvű helység-, utcanév-táblák és feliratok is elterjedőben vannak Bretagne-ban. Gondot okoz, hogy négy elkülönülő tájnyelven (dialektus) beszélnek a kontinens egyetlen, máig fennmaradt kelta nyelvét a bretont ismerők, és a dialektusok



Bretagne zászlaja

közül egyiknek sem sikerült modellértékűvé válnia, vagyis a többi fölé emelkednie. Legtöbben Alsó-Bretagne-ban (Breizh-Izel) beszélnek ősi anyanyelvüket, valamivel kevesebben Felső-Bretagne-ban, és nagyon kevesen a keleti vidéken, anélkül azonban, hogy ez a breton identitást kisebbítené. A breton kultúra fennmaradása érdekében fontos, hogy az „öregek” és az értelmiségiek vonzóvá tegyék azt, be kell bizonyítani a fiataloknak, hogy ezt a kultúrát érdemes megmenteni, ápolni és másoknak továbbadni. A bretonul nem, vagy kevésbé értők előtt is merjenek anyanyelvükön beszélni, ne váltsanak át az államnyelvre. Ezt mi is megszívlelhetnénk a magunk során.

Bretagne területén nincsenek úthasználati díjas autópályák, sok falu és a tengerpart nagyobb része autóval jó minőségű országúton közelíthető meg. Az utak mellett szinte végig almaligetek láthatók. Időjárását alapvetően a Golf-áramlat határozza meg, de más a déli parton, más az északon és más a szárazföld belsejében. Több helyen az enyhe klímának köszönhetően pálmák, mimózák, fügek és szelídgesztenyefák is láthatók. Az időjárás néha annyira szeszélyes, hogy egy napon belül átélhetjük a négy évszak mindegyikét, vagy legalábbis bármelyiket. A partok közelében szinte folyton fúj a szél. Az útikönyvek szeptember hónapot tanácsolják ideálisnak Bretagne meglátogatására, mi is ezt tapasztaltuk, körutunk idején végig kitartott a meleg, napos, szép idő.

Bretagne partszakasza megközelíti a 2000 kilométert, hol elhagyatott, vad és sziklás,

drámai képződményekkel tarkított, hol puha homokdűnékké szelídül. Számos halászfalu és kikötőváros tanúsítja, hogy az itt élőknek rendkívül szoros a kapcsolata a tengerrel, már a legrégebbi időktől, ami azzal is jár, hogy szinte minden család gyászol valakit, aki oda-veszett a tengerben. A félsziget folyói és csatornái is lehetőség nyílik hajózásra, különösen a lakóhajózás népszerű, a Bretagne területét keresztirányban átszelő Brest–Nantes-csatornán.

Bretagne-nak a táj sokszínűsége mellett jelentős ásványi készletei is vannak, híres védett élővilágáról, tematikus élményparkjairól, és a megalitikus kultúra (az újkőkorszak műveltségének emlékei) egyik legfontosabb központja.

Leggyakrabban a tengerparti sziklákat és a félsziget alapközetét alkotó, különböző színekben pompázó gránitból építkeztek. A gránit feldolgozása nehéz, fáradságos munka, de nagyon időtálló. A régi breton házak egyszerű, méltóságteljes épületek, közös díszük a színes zsalugáterek és a sajátos kémények, középkori hangulatot árasztanak, inkább Angliára, mint Franciaországra emlékeztetnek. Az épületeket sokszor hosszú, sűrű virágos sövénykertek veszik körül, és mindenfelé az itt lakók kedvenc virága, a hortenzia nyílik.

A breton konyha kiválósága a búza- vagy rozslisztből készült vajas desszertpalacsinta egyszerűen megszórva cukorral, lekvárral vagy mézzel, esetleg gyümölcscsel vagy fagylalttal ízesítve (kouignamann), és a hajdinalisztből készült, különleges ízű sajttal, sonkaszelettel, tükörtojással töltött palacsinta (galette és crepes), amely valamikor a szegények főétele volt errefelé, manapság eléggé drága. Legnagyobb büszkeségük a jégen tált tengeri gyümölcsök (5-6 féle kagyló és rákok), ezenkívül a nyersen fogyasztott osztriga. Az éttermekben és a barátságos kiskocsmákban főleg almabort szolgálnak fel az említett ételek után. Az almabor a 6. századtól ismert, már a középkortól nagy mennyiségben fogyasztják. A calvados nevű erős italt is étkezés után, esetleg az almabor után isszák, fordítva, mint itthon.

A négy megyéből álló Bretagne-Breizh 27.208 négyzetkilométernyi területet foglal magába, a megyék néhány éve visszanyerték eredeti nevüket. A breton régió fővárosa Rennes (kiejtése: Renn), egyetemi város, közel 220 ezres lakossága szinte egész évben színházi és zenei fesztiváljai ritmusában él. Rennes városában 1900 körül több mint 400 galette-készítő mestert számláltak, ma már több ezerre rúg a számuk. Európában itt a legnagyobb a hajdinafogyasztók száma. A hajdina nem gabona, a keserűfűfélék rokona, sötét színű magjaiból szürkés liszt készül, Franciaország a helyi termelésen felül Kínából, Kanadából és Lengyelországból importál hajdinalisztet.

Bretagne mai területe jóval kisebb, mint a történelmi múltban volt. Például Nantes, az egykori breton hercegség fővárosa számos breton történelmi műemlékével és a hozzá tartozó területekkel ma már nem a régió alkotórésze. A kis országrészt viszonylag rövid idő alatt megismerhetjük, annak ellenére, hogy bőven akad látnivaló.



Bretagne térképe

A természet kalendáriuma (CDXXI.)

Kiss Székely Zoltán

Július utolsó napja. 1800-ban e napon született **Friedrich Wöhler** német vegyész. Heidelbergben **Berzelius** tanítványa volt, Göttingenben már ő tanította professzorként a kémiát. Ő állított elő először vegytiszta alumíniumot (1827), berilliumot (1828), bórt és titániumot. **Justus Liebiggel** együtt kidolgozta a kémiai gyökök elméletét. 1828-ban az ammónium-cianátból kiindulva előállította a karbamidot. Ezzel elsőként hozott létre szerves vegyületet szervetlen anyagból kiindulva. Ez volt a szintetikus szerves kémia kezdete. Számos meteoritot vizsgált meg, és felfedezte, hogy meteoritok is tartalmazhatnak szerves anyagokat.

Júliusban üstököst láthattunk, ami 4600 év múlva lesz látható újra. Augusztus a hullócsillagoké, ezek meg éppenséggel anyagukat is itt hagyják a Földön.

*Hőség izzó párája leng a tájon
s a változatlanság fensége,
s benne az ember tűnékenysége,
mulandósága hogy ne fájjon?
Hogy ilyen volt itt minden 1000 éve
s ilyen leszen 1000 év múlva is.*

E töredéket **Jékely Zoltán** vetette papírra 1942 augusztusában.

Az „augustus” szó voltaképpen az „augur”-ra vezethető vissza, a szerencsét hozó madárjósra. **Gaius Octavianus Julius Caesar** példátlanul szerencsés pályafutására a római szenátus „a legszerencsésebb” (augustus) jelzót találta a legmegfelelőbbnek. Ettől fogva csakugyan ezt a nevet használta: **Augustus**. S ahogy Caesar nevéből általában rangjelzés lett „Kaiser”, „császár” és „cár” formában, ugyanúgy lett az Augustus nevéből is rangjelzés: ettől fogva minden uralkodó a „sérthetetlen császári felség” jelzőjéül használta az Augustus nevet, a császárnék pedig az Augusta nevet kezdték viselni. A név maga az augusztus hónapnév formájában maradt meg elevenen az emberek nyelvhasználatában.

Augusztus régi magyar neve – **Kisasszony hava**, **Szűz hava** – egyképpen utal a hónap asztrológiai jegyére és a nagy augusztusi

Mária-ünnepre, **Nagyboldogasszony** napjára. A Kisasszony hava elnevezés nyilván abból az időből való, amikor a Nagyboldogasszony még Szent Anna volt. A tulajdonképpeni **Kisasszony** (**Kisboldogasszony**) napja ugyan még a Szűz havába, de már szeptemberbe esik.

Augusztus 1-je pogány múltját kettős keresztény ünnep alapításával próbálta az egyház feledtetni. Ez a nap a katolikusok számára **Szent Péter** bilincsekből való szabadulásának emlékűnepe, azaz Vasas Szent Péter. Heródes 42-ben idősebb Jakabot lefejeztette, Pétert pedig börtönbe záratta, s ott nehéz vasban, szigorú őrizet alatt tartatta. Ám a rákövetkező éjjelen megjelent a börtönben az Úr angyala. Érintésére leestek Péter láncai, s az apostol az alvó örök között észrevétlen távozatott. Mind Jakab kivégzése, mind Péter szökése húsvétkor esett meg a Szentírás szerint, vagyis akkor, amikor a Szentföldön aratni kezdenek. Az aratás európai időpontja miatt tétette az egyház Jakab napját július 25-ére, Péter szabadulásának ünnepét pedig augusztus 1-jére. Ezen a napon szentelték föl a csoda emlékére emelt római **San Pietro in Vincoli** templomot. Az erről szóló egykorú, V. századi hivatalos bejelentés azt írja, hogy az ünnepnapot egy pogány császári ünnep helyettesítésére iktatták a naptárba. Nyilván Augusztus ünnepéről van szó.

Augusztus aranya ömlik a tájra. Érőben van mezőn, kertben minden. S a terményeket bőséggel hordják a piacra a termelők. Gyerekkoromban ünnep volt számomra a heti két alkalom, amikor nagyanyámat a piacra kísérttem.

*Forrástalan morajlás, kvarchomok-permet neszez a lomb közt szakadatlan.
Valami színes bukdos, tántorog,
és elmerül egy mélyebb forgatagban.
Karok, nyakak, mellek meztelenül,
emberi hangon jajgat egy talicska.
A szemet ez a késő nyári hő
káprázó képekkel nyugtalanítja.*

Lator László augusztusi **Piaci** forgataga ez.

*Ez délies, csak zsírosabb világ,
vastag gyönyörrel habzó földi éden.*

*Izzadt füstölt, paprikás szalonnák
a súlyos nap kemencemelegében.
Nagy serpenyőkben hajnaltól ebéd-időig hólyagos poklukra vetve
kövér hurkák, kolbászok, pecsenyék
érnek nagy karéj liha kenyerekre.*

*Káposzta, répa, hagyma, paprika,
a zöld alól világít már a sárga,
paradicsom pirosa omlik a
kék véraláfutásos padlizsánra.
Nyers, édes, csípős, kesernyés szagok,
mélyben, napon más-más tervet betöltő,
versengve sokasodó anyagok
özönlenek elő a sűrű földből.*

*Kertek fényes, testes gyümölcsői,
már viaszosra, ragacsosra érve,
méregzöld dinnye s hókás szentesi,
villog tükrös rózsás vagy sárga béle,
szeplős arany, bíbor, halvány, leves,
savanykás, kásás alma, hagymahajszín
körte, zöld ringló, sárga, véreres
őszibarack és pozsgás hejú kajszin.*

*S már érzi is az ujj, a száj, az íny
a pihés, mézgás, édes hám alatti
hús megbolygatott hasadékain
a nedveket hirtelen felfakadni,
már érzi a sóvár, parázna bőr
a fénycsíkos, homályos szoba hűsét,
már érzi, hogy dől rá mindenfelől
a lassú, síkos, ikrás gyönyörűség.*

Augusztus 5. Mária-ünnep. Eredetileg a római **Santa Maria Maggiore**-bazilika felszentelési évfordulója. Az ünnep idővel az egyházban is egyetemessé vált. A Müncheni-kódex **Havi Bódoganya**, a Batthyány-kódex naptára pedig **Havi Boldog Asszony** néven emlegeti. E napon a középkori Rómában szokás volt, hogy mise közben hófehér rózsaszirmokat hullajtottak a hívek közé. Ebből keletkezett azután a templom eredethagyománya: egy gyermektelen, dúsgazdag jámbor házaspár templomot akart építtetni. Mária forró nyári éjszakán megjelent álmukban, és tudtukra adta, hogy oda építsék, ahova másnap reggel hó esik. Ugyanezt az álmot látta **Liberius** pápa is. A hó az Esquilinus hegyére hullott, a templom fel is épült.

*Ez volt hegye az elragadtatásnak.
Nagy, napsütéses, tömjénes vasárnap,
Ünnep az életnek, a csodának.*

*Aranyos arccal fölnézett a Mester,
Ruhája hónál tündöklőbb ezerszer,
Ó, ily fehér még nem volt eddig ember!*

*Jött Mózes, aki eltűnt, mint egy álom,
Illés, ki elszállt lángoló batáron
S három tanítvány, boldog halaványon.*

*És monda egy: Mi szép, mi szép az élet,
Mi mély, mi nagy, mi gyönyörű ma Véled,
Építsünk hármas hajlékot tinéktek!*

*Nem szólt a Mester. A fény és a mámor
Elrebbent mirhaillatként arcáról
S lenézett a hegy napos magosából...*

*És lenn, ahol a Golgota vet árnyat,
Látta a méla, néma olajfákat,
Hol nemsokára lelke holtrabágyad!*

Juhász Gyula **A Tábor hegyén** című versével érkezünk meg augusztus 6-án **Urunk színeváltozásának** napjára. A csoda hagyomány szerinti színhelyén, a galileai Tábor-hegyen még az arab hódítás előtt három bazilika épült. Felszentelésük napja, augusztus 6. lett Urunk színeváltozásának (latinul a **Transfiguratiónak**, a **Megváltó megdicsőülésének** ünnepé. A keleti egyház már a VI. században megülte, és karácsony, húsvét, pünkösd után ezt az ünnepet tekinti a legszentebbnek. A nyugati egyházban az első ezredforduló közeledtével kezdték számontartani, összefüggésben Krisztus 1000-re várt visszatérével. Hivatalos ünneppé **III. Calixtus** pápa emelte a **nándorfehérvári győzelem** hálaemlékeztéül. Az összekapcsolást az indokolta, hogy az 1456. július 22-i győzelem híre két héttel később, épp augusztus 6-án érkezett a pápai udvarba.

*Távoli csillag zuhanása –
A végtelenség meg se rebben!
Talán Nap volt, Úr óriása,
S már csak itt él a fénye, bennem.*

Mai sétánk végén **Jékely Zoltán** **Meteor**-jával búcsúszom egy hétre tőled, kedves Olvasóm.

Maradok kiváló tisztelettel.
Kelt 2020-ban, 171 évvel a **Petőfi Sándor** nevű üstökös eltűnése után

Ez itt CLAUDIU MAIOR fizetett hirdetésének helye

A megrendelővel kötött megállapodást és a sajtóetikai szabályozásokat megszegve, Claudiu Maior folyamatosan olyan szövegek közlését igényelte, amelyeket a Népújság szerkesztősége elfogadhatatlannak tart. Ezért a magyar közösség érdekeit képviselőket rágalmazó, személyiségi jogokat sértő állításoktól hemzsegő hirdetéseinek közlését felfüggesztjük.

Karácsonyi Zsigmond főszerkesztő

FEHÉR

FEKETE

Szerkeszti: Kiss Éva906.

MAGYAR ISM. TERJ. MAGAZIN

1

DÉLELŐTTI ELŐADÁS

SZTRÁDA

3

... PÉTER (ERDÉLYI FŐÚR)

ÁTLAG, KÖZÉP- ÉRTÉK

JEGYZETEL

LÁB ÍZÜLETE

MAGAS NÖVÉNY

... KING COLE (ÉNEKES)

ÁLLÓFILM

... JEPEŠ

E NAP

INDIAI FÖLD- SZOROS

ROMÁN REPÜLŐ- FELÍRAT

KILYÉN LEVENTE

SZÉTTAPOS ZAVAROS ÉRAI

KÉT, KETTŐS (LATIN)

PEDAGÓGUS

N

Lucius Junius Columella érdekes megállapítása olvasható a rejtvény jelzett soraiban.

HAMIS

NAGY SPANYOL HAJÓHAD

KÖZKERT HAGYMA- FAJTA

A LANTÁN VEGYJELE

... GROCE (FIRENZEI DÓM)

SIERRA ... (AFRIKAI ÁLLAM)

VÉRCSO- PORT

Ü

ELEMI PARÁNY

2

ÖRMÉNY ROMVÁROS

... WEST (SZÍNÉSZNŐ)

PÁRATLAN ELME!

MAGYAR POP- EGYÜTTES

LATIN ÉS

ANTILOP- FAJTA

SECUNDUM ÖSSZEVISZ- SZA LÓGI!

ERŐTLEN TELLER (FIZIKUS)

CZUCZOR G. ÁLNEVE

MÁTKA

NÉMETO. VÁROS

IGEVÉGGZŐ- DÉS

TÉLI SPORT

AIR... (LÉGIPOSTA)

KUTRICA

AGRÁR- ESZKÖZ

KÖZÉPEN CSENGI! AZ ORRÁHOZ

ANTONOV GÉPE

BOCIHANG

LÓBETEG- SÉG

A SZABADBA

FEKETE I. GÓLYÁJA

EGYENI

VENDÉGLŐI LAP

T

A JÚLIUSI ÉVFORDULÓK (3.) című pályázat nyertesei:

Szabó Margit, Ákosfalva

Veress József, Marosvásárhely, 1918. Dec. 1. út

A pályázati rejtvény megfejtése:

CZIRBUSZ; BELLOC; VELICH; STERN; BUZÁGH; BARNA; DANCs

Kérjük a nyerteseket,

vegyék fel a kapcsolatot Borbély Ernővel

a 0742-828-647-es telefonszámon.

Megfejtés a július 24-i számból:

Ikkrek:

Avoda klub

Skandi:

... csend lenne akkor, ha az emberek csak arról beszélnének, amit tudnak.

KOBÁK KÖNYVESBOLT



Marosvásárhely,
Győzelem tér
18. szám,
www.bookyard.ro

PÁLYÁZATI REJTVÉNY

PÁLYÁZATI SZELVÉNY

JAPÁN KÖZMONDÁS

1	2	3	4	O	5	6	7	8	Z
9					10				
11	12	13	14	15		16		17	
19						20			21
23					24			25	
27				28					29
31									30
32	33					34	35		36
37	38		39			40		41	
43		44		45		46	47		48
49			50			51			52
53								54	
A					Z				S

VÍZSZINTES: 1. A japán közmondás első része. 9. A tatárjárás (1241) kánja. 10. Előidéző. 11. Női név (nov. 4.). 16. Ógörög piactér. 18. Esztendő. 19. Olasz exkirályné. 20. A klór vegyjele. 21. Félnapi! 22. Krétai hegy. 23. Az egyik művészet. 24. Szélhámos. 26. Air ... (légiposta). 27. ... Hammarskjöld (ENSZ-főtitkár volt). 28. Francia fizikus, csillagász. 29. Skálahang. 30. Csendes téka! 32. Röpke gondolat. 34. Női név (aug. 18.). 37. Decigramm (röv.). 39. Rádiólokátor. 41. Épületszint. 43. Északir terrorszervezet. 45. Megfelelő. 46. Hollandiai város. 48. Jugoszláv diktátor volt (Joszip Broz). 49. Fájdalmat okozó módon vallató. 51. Pest megyei város. 53. Borókapálinka. 54. A házi istenek helye az órómai házban.

FÜGGŐLEGES: 1. ... Sámuel (magyar király). 2. Most is ez van. 3. Tokaji boroshordó. 4. Halkan mond. 5. ... jelenti (Radó Sándor). 6. Csernátoni várrom. 7. Kiütés a ringben (ang. röv.). 8. Egyensúlyzavart okoz. **11. Az idézet befejezése.** 12. ... iacta est (Caesar). 13. Elmozduló (föld). 14. Egy (angol). 15. Skálahang. 17. Olimpiai bajnok japán tornász (Takasi). 20. Ütközet. 22. Olasz és osztrák gépkocsijel. 24. Hiszek (latin). 25. Törvény (francia). 26. Csavaron van. 28. Férfi név (jún. 21.). 29. Dűledék. 31. A hadsereg tagja. 33. Üres tér! 35. Húst tartósít. 36. Balaton-parti helység. 38. Búzadara. 40. Növényi szál. 42. ... alkohol (borszesz). 44. Férfi sorsa ... (Jókai). 47. Szív (nép.). 50. Kettős betű. 51. Latin kettős betű. 52. Majdnem dél van!

L.N.J.

A megjelölt sorokban, oszlopokban szereplő helyes megfejtéseket augusztus 13-ig a Népújság címére (Dózsa György u. 9. szám) beküldők – két személy – egy-egy könyvet nyerhetnek. A pályázati szelvényt – a pályázat címével együtt – kérjük kivágni és a borítékra ráragasztani. (Egy borítékban csak egy pályázati szelvény szerepelhet.)

A két rejtvény azonos számú meghatározásait keverve közöljük. A megjelölt négyzetekbe kerülő betűket folyamatosan összeolvasva Kosztolányi Dezső egyik versének a címét kapjuk. Könnyítésül egy betűt előre beírtunk.

VÍZSZINTES: 1. Kedvelt mesehős – Mecset tornya. 7. Folyadék – Rangjelző szó. 8. Lekötelezettség – Tudat, ész. 9. Cékla része! – Osztrák, norvég és luxemburgi gépkocsi-jelzés. 11. Önteltség – Állami bevétel. 12. Vásár – Befejezett. 14. Kettőzve, egyik nagyszülő – Ám. 15. Hervadozik, kókad – Sportszermárka. 18. Kismértékben – Inni ad. 19. Rakás – Padlót súrol. 22. Továbbá – Becézett Eduárd. 23. Sovány ló – Fakorona. 25. Panasz szava – Ismert darab! 27. Talál – Kályha sütője. 28. Férfi név – Kiskabát. 30. Sütő András névjele – Párosan inal! 31. Ládika, szelence – Szakadár, hitehagyott.

FÜGGŐLEGES: 1. Tölgyfa termése – Bázis. 2. Legendás magyar popegyüttes – Vonalzó. 3. Költői sóhaj – Német és spanyol autójelzés. 4. Foggal öröl – Római öt-százötvenöt. 5. Összetett szó első része – Lelkesedés, odaadás. 6. Nobilis – Negál. 10. Gyümölcsöt szárít – Csónak. 13. Kaució, letét – Megidéz. 16. Énekel – Összezseng a verssor. 17. Nincs mit ennie – Bögre. 20. Anekdota – Tudomása van róla. 21. Sűrített takarmány – Börtönszoba, zárka. 24. Szobában – Csodás történet. 26. Földforgató eszköz – Csendben kiráz! 29. Latin kötőszó – Azonos betűk.

Koncz Erzsébet

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			16		
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			16		
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

A Marosvásárhelyi Transilvania Repülőtér

versenyvizsgát szervez az alábbi állások betöltésére:

- belső könyvvizsgáló (auditor),** COR-kód 241105, egy állás meghatározatlan időre. A versenyvizsga időpontja: 2020. augusztus 21., 10 óra.
- szakellenőr** (közbeszerzés), COR-kód 241261, egy állás meghatározatlan időre. A versenyvizsga időpontja: augusztus 17., 10 óra.

Részletek a www.transylvaniaairport.ro honlapon vagy a 0265-328-888-as telefonszámon.



MCA Health Care
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek!

Az MCA Health Care orvosi laboratórium folyamatosan a betegek rendelkezésére áll, és a fokozott biztonsági előírásokat betartva, a COVID-19-járvány idején is elvégzi az egészségügyi biztosítópénztár által megtérített laboratóriumi vizsgálatokat.

Laboratóriumi mintavételre hétfőtől péntekig 7–11 óra között várjuk önöket.

Spălătorie și detailing auto



autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

Marosvásárhely
Predeal u. 97 sz.
Telefon: 0265/223-902
0740-393-060

therezia

Mezőpaniti tejtermékek...



Síremlékek
minőségi gránitból

Marosvásárhely,
Gát utca 9 szám
Nyitvatartás:
hétköznap 8 - 16
Tel: 0723 524 737



5690
LEI

Az ár nem tartalmazza a kivitelezési munkálatok díját.

**ABSOLUT GRANIT**
Síremlékek Minőségi Gránitból

REGIO-terv a szászrégeni városi közlekedés fejlesztésére 32.000.000 lej értékben



Száz kettős meghajtású (hibrid) autóbust vásárol Szászrégen a REGIO-terv 3-as tengelye által finanszírozott **A közlekedés fejlesztésének biztosítása a Maros megyei Szászrégen municípiumban** elnevezésű terv révén, amely 31.709.344 lejt biztosít erre a célra. Egy ilyen autóbusz már két hete próbajáratban közlekedik a város utcáin. Az új járművek a megfelelő alacsony fellépővel lehetővé teszik mind a mozgássérültek, mind a babakocsit tolok könnyű felszálását az autóbuszokra. A kettős meghajtású autóbuszok bevezetésével gyakorlatba ültetjük az e-ticketing rendszert is.

Egy fejlődésben levő városban az európai előírásoknak megfelelő közlekedésre van szükség, a REGIO-terv az első lépést jelenti ebbe az irányba. Közlekedésfejlesztési tervünkben kiemelt helyen szerepel a korszerű közszállítási járművek beszerzése. Az üvegházhatást előidéző gázkibocsátás csökkentésével szeretnénk hozzájárulni a lakosság egészségi állapotának a javításához, továbbá növelni a városi közszállítás népszerűségét, és a városban utazók számát több mint 125 százalékkal, beleértve a fogyatékossgal élőket is, akiknek biztosítjuk a könnyű felszállás lehetőségét. Azt szeretnénk elérni, hogy a személygépkocsik használatáról áttevődjön a hangsúly a közszállítás igénybevételére, és a légszennyezést csökkentő egyéb lehetőségekre, mint a gyalogosközlekedés és a kerékpárok közlekedési eszközként való használata.

A szóban forgó terv gyakorlatba ültetése lehetővé teszi az Axente Sever, Ierbuș, Sălcișmilor, Câmpul-Sector 1 utcák korszerűsítését, két autóbusz-megálló létesítését, a Sălcișmilor utcában pedig 2023-ig egy harmadik közlekedési sáv kialakítását az autóbuszok számára.



(A Szászrégeni Polgármesteri Hivatal)

Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

TERMOPÁN ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (20875-I)

HENI MED CENTER – INGYENES ORVOSI KIVIZSGÁLÁS KÜLDŐPAPÍRRAL: reumatológia (gerincfájás, térd-, váll- és csípőpanaszok); belgyógyászat. **KEDVEZMÉNYES ÁRAK:** bőrgyógyászat; neurológia; ultrahangos kivizsgálás; allergológia; immunológia; doppleres ultrahangvizsgálat. Tel.: 0770-310-944. Cím: Pr. Dr. Ghe. Marinescu u. 47/3. szám (November 7.). (64879-I)

ÉPÍTKEZÉSI MUNKÁT VÁLLALUNK. Tel. 0770-621-920. (8027-I)

ÖNKISZOLGÁLÓ ÉLELMISZERÜZLETBE Marosvásárhelyen ELÁRUSÍTÓNÓKET alkalmazunk. Tel. 0722-404-679. (22142-I)

KFT. RAKTÁRI MUNKÁST alkalmaz. Tel. 0721-458-860. (64905-I)

A TIMKO PÉKSÉG alkalmaz FÉRFI MUNKATÁRSAT a pékségbe és NŐI MUNKATÁRSAT üzleteibe. Telefon: 0756-128-310 vagy 0756-128-313. (64908-I)



Nagytakarítás

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal szervezésében 2020. július 16. – augusztus 18. között zajlik a nagytakarítás, amely során elszállítják a háztartásoknál felhalmozott hulladékot.

Az augusztus 3–8. közötti hét utcabeesztása:

Augusztus 3.: Rovinari, Bethlen Gábor, Hattyú, Bárány, Akácfa, Milcov, Sztás, Oneși tér, Kőműves, N. Bălcescu, Romulus Guga utcák;

Augusztus 4.: Raktár, Felszabadulás, Kultúrház, Prut, Kukorica, Meggyesfalvi, Măcin, Körös, Vlegyása, Kászon, Vasile Lupu, Tázló, I. H. Rădulescu, Băneasa, Méh utcák és a köfőjtő térsége;

Augusztus 5.: a Dózsa György út vasútállomásig tartó szakasza, L. Reboreanu, Lugas, Állomás tér, Tordai, Nagyeniedi, Fogarasi, Zsiláva, Cukorgyár, Rozmaring, Temes, Egység, Pajka Károly, Váltóór, Közlegő, Cséplő, Rakodó, Termés, Kurta utcák;

Augusztus 6.: Március 8., Ősz, Kapa, Domb, Déli, Kudzsir, Vajdahunyadi, Resicabányai, Nagydisznódi utcák, a Meggyesfalvi negyedi erdőszél;

Augusztus 7.: a Dózsa György út vasútállomástól lefele eső szakasza, Béga, Gyulafehérvári, Kalapács, Radnóti, Ludasi, Töröcsvári, Cairaiman, Bogáti, Nyíres, Malomfalva, Bodoni, Munteanu Ilie utcák;

Augusztus 8.: Papiu Ilarian, Bernády György, Sáros, I. Creangă, M. Kogălniceanu, Borsos Tamás, Fürdő, Liceum, Petre Popescu, Krizantém, Gh. Avramescu, Padeș, Kozma Béla, Fenyő, Vulkán, Borzești, Kelemenhasasok utcák.

Kérjük a magánházak tulajdonosait és a tulajdonosi társulásokat, hogy takarítsák ki ingatlanjaikat, valamint a birtokukban levő területet és zöldövezetet. A hulladékot helyezték ki a járdaszélre (kupacokba, kivéve az építkezésből/felújításból származó törmelék), a szállítóeszközök számára könnyen megközelíthető helyre, a meghirdetett dátum előtti napon. A fakorona-alakításból származó ágakat külön kell tenni, ellenkező esetben ezt nem viszik el. A hulladékot a munkacsoportok a meghirdetett program szerinti napon szállítják el minden utcából.

A kijelölt időpont után kihelyezett hulladékot csak az új köztisztasági vállalat (Sylevy Salubriserv Kft.) benyújtott előzetes megrendelés alapján viszik el, az érintetteket pedig megbírságnak.

Rendkívüli esetben (időjárási viszonyok, objektív okok miatt eltérés a meghirdetett programtól stb.) a munkarend változhat.

Amennyiben valamely utca kimaradt a beosztásból, azt egy későbbi időpontban pótolják.

Florian Moldovan mérnök, ADP-igazgató

Eladási közlemény

A **B&B Insolvency Solutions IPURL** – Csíkszereda, Márton Áron utca 18., Hargita megye –, a csődbe ment **Ioana Carton Impex Kft.** cégfelszámolója, nyilvános árverést szervez az adós cég ipari ingatlanjainak egyben történő eladására: termelőműhely, irodák, két lakás, fészerek és betonozott platform 4567 négyzetméteres belterületen, Szászrégen ipari zónájában, a Ierbușului–Herbus utca 38–38A szám alatt, Maros megyében, az Amis és Kastamonu cégek ipari rakfelülete mellett. A javak együttes kikiáltási ára: 708.900 lej.

Ugyanakkor eladóknak az alábbi ingóságok is:

– légsűrítő, kikiáltási ár 4.480 lej (leltári szám 1018)

– ALM 110 szárító, kikiáltási ár 1.440 lej (leltári szám 1022)

– dobozkötő gép, kikiáltási ár 216 lej (leltári szám 1029)

– dobozkötő gép, kikiáltási ár 1.056 lej (leltári szám 1032)

– Volkswagen Golf, rendszáma MS 13 MUS – 1999, kikiáltási ár 2.400 lej (leltári szám 1010)

– MING WEI SAG/3 dobozkészítő gép, kikiáltási ár 952 lej.

Összesen: 10.544 lej.

Az árak nem tartalmazzák a héat.

Az árverésre a cégfelszámoló székhelyén kerül sor **augusztus 7-én 13 órakor**, és megismétlik a javak eladásáig minden pénteken, ugyanabban az órában.

Az árverésen azok a magán- és jogi személyek vehetnek részt, akik/amelyek kifizetik a kikiáltási ár 10%-át jelentő részvételi garanciát 24 órával az árverés előtt.

Bővebb felvilágosítás a 0366-100-551 és a 0748-836-713-as telefonszámon.

Eladási közlemény

A **B&B Insolvency Solutions IPURL** – székhelye: Csíkszereda, Márton Áron utca 18., Hargita megye –, a csődbe jutott **Emivas Cons Kft.** cégfelszámolója, nyilvános árverést hirdet a cég alábbi ingó és ingatlan javainak értékesítésére, a következőképpen:

1. Ingatlan: 14-es számú farm bejárata – gyümölcsraktárak és betonrampa, 623,07 négyzetméter beépített felület, a hozzá tartozó 2.454 négyzetméteres összfelülettel, a 14-es számú farm bejáratánál, Dextrád falu külterületén, 50 méterre a DJ154 jelzésű megyei úttól, amely összeköti Szászrégent Bátossal. Kikiáltási ár 120.607,20 lej.

2. Ingatlan: 14-es számú farm – gyümölcsraktárak, istállók, üzemanyagraktárak, karám, fészerek, szálláshelyek 2.814,02 négyzetméteres beépített felülettel, 3.279,02 négyzetméteres teljes felülettel, a hozzá tartozó 20.446 négyzetméter területtel és a teljes állóeszközkészlettel, kb. 800 méterre a DJ 154 jelzésű megyei úttól, ami összeköti Szászrégent Bátossal. Kikiáltási ár: egy tömbben: 915.526,50 lej.

3. Ingatlan: 1-es számú farm (volt raktár és szálláshelyek), műtrágya, vegyszer, valamint gyümölcs átmeneti raktározására alkalmas helyiségek, szálláshelyek, irodák, mezőgazdasági karbantartóműhely, egyéb helyiségek (kapusfűlke, istálló, ponyvával fedett raktár, mosdó, kukoricakas). Beépített összfelület 2.069,97 négyzetméter, teljes felület 2.366,97 négyzetméter, 30.535 négyzetméterre hozzá tartozó területtel Batos község külterületén, mintegy 4–5 km-re a község határától, a vajolai kijárat felé. Kikiáltási ár: egy tömbben: 205.800 lej.

Az árak nem tartalmazzák a héat.

Az árverésen részt vehet bármely jogi és/vagy magánszemély, aki/amely igazolja, hogy 24 órával az árverés előtt garanciaként befizette a kikiáltási ár 10%-át, a részvételi díjat, és megvásárolja a feladatfüzetet. Az árverés a cégfelszámoló székhelyén lesz **2020. augusztus 7-én 14 órától**, és a javak értékesítéséig minden pénteken ugyanabban az időpontban megismételik. Bővebb felvilágosítás a 0366/100-551-es és a 0748-836-713-as telefonszámon.

HIRDETŐINK

FIGYELMÉBE

A koronavírus-fertőzésveszély miatt kialakult rendkívüli

egészségügyi helyzetre való tekintettel felhívjuk hirdetőkink

figyelmét, hogy hirdetéseket feladhatnak

a szerkesztőségben

és a nepujas.ro weboldalon levő online felületen

is, vagy beküldhetik e-mailen

a reklam@e-nepujas.ro címre.

Érdeklődni a 0265/268-854-es

telefonszámon,

9–14 óra között.

Hirdessen Maros megye legolvasottabb napilapjában!

NÉPÚJSÁG
KÖZLETTI NAPILAP

Kényelmesen megleheti online is.

A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!

JÓKÍVÁNSÁG



JANKA KIRÁLY SÁNDORNAK és feleségének, ERIKÁNAK kívánok még sok születésnapot boldogságban, egészséggel és szeretettel! Apu. (8278-I)

ADÁSVÉTEL

RABLAPROGRAMBA illő autót vásárolnék. Az elszállítását és forgalomból való törlését vállalom. Tel. 0748-882-828. (8220-I)

ELADÓ terület Jedden (Livezeni). Tel. 0741-576-235. (8057-I)

ELADÓ 4-5 vedres műanyag bidon, régi típusú Ideal porszívó, Ileana varrógép. Tel. 0745-996-819. (8186)

JEDDEN eladó 1380 m²-es beltélek. Tel. 0742-260-509. (8171-I)

ELADÓ egy hektár terület olcsón Jedden. Tel. 0745-616-246. (8024-I)

VESZEK régi festményeket, képkereket, paraszttárgyakat, antik bútorokat stb. Tel. 0731-309-733. (7978-I)

VÁSÁROLOK Mobra, Hoinar, Carpați mororkerékpárokat, illetve alkatrészeket. Tel. 0744-339-766. (p.-I)

ELADÓK: régi bútorok, ruhásszekrény, tévéasztal, asztal székekkel, egyszemélyes és kétszemélyes ágyak, asztali kályha, fotelek, hűtőszekrény, festmények. Érdeklődni a 0741-196-253-as telefonszámon. (8230-I)

NÉGYSZEMÉLYES lengyel sátor eladó komplett felszereléssel. Tel. 0749-086-530. (8249)

ELADÓ 54 darab 2008-as és 2013-as kiadású National Geographic. Ára: 5 lej/darab. Tel. 0727-576-420. (8271)

ELADÓK tizhetes malacok, nagy fehér fajta, alkudható. Tel. 0729-925-074. (8262)

ELADÓ kitűnő állapotban levő, tömör fából készült kombinált szekrény, 2,20 m magas, 3,6 m széles. Érdeklődni a 0743-537-120-as telefonszámon. (8283)

FAJTATISZTA, törzskönyvezett, 7 hetes farkaskutya kölykök eladók. Tel. 0751-580-123. (8292-I)

ELADÓ 658 m² telek Szovátán (Vulturilor u. 15/A). Ára 6000 euró. Tel. 0749-763-967. (8290-I)

ELADÓK: villanymotoros kukoricafejtő, két kis fotel, elektromos kályha, új rongyszőnyeg, szőtt zsák és fiú székely ruha. Tel. 0365/435-230. (8298)

LAKÁS

ELADÓ egyszobás alagsori (demi-sol) lakás a Csillag közben (Stelelor) alkudható áron. Tel. 0740-755-880. (8218-I)

ELADÓ magánház a Kövesdombon. Tel. 0742-836-711, 17-20 óra között. (8206-I)



KIADÓ teljesen felszerelt háromszobás lakás egyetemisták részére a Tudorban, a Fortunánál. Tel. 0741-392-529. (8101-I)

ELADÓ 2 szobás lakás, vagy csere is érdekel egy garzonnal. Tel. 0745-996-819. (8186)

KIADÓ garzon a Grand szálló mellett, ultraközpont, mindennel felszerelve, épp felújítva, igényesnek, hosszú távra. Tel. 0744-546-866. (8195-I)

ELADÓ ház a Vár sétány környékén. Tel. 0741-224-592. (8062-I)

HAVI részletfizetéssel, haszonélvezettel lakást vásárolok. Tel. 0741-197-946. (8124-I)

ELADÓ faház 1600 m² telekkel a Somostető környékén. Tel. 0741-224-592. (8279-I)

ELADÓ egyszoba-összskomfort. Tel. 0746-158-553, 0744-307-677. (8300-I)

ELADÓ I. osztályú, 2 szobás tömbházlakás a Dózsa György utca 52/14. szám alatt. Tel. 0365/803-249. (8299)

KIADÓ bútorozott garzonlakás. Tel. 0744-694-380. (8304-I)

MAGÁNSZEMÉLY elad egy 3 szobás, I/IV. emeleti, I. osztályú tömbházlakást és egy 2 szobás, I/IV. emeleti, II. osztályú tömbházlakást. Mindkettő a Kövesdombon van. Tel. 0766-869-613, 0731-490-745. (8311-I)

SÜRGŐSEN bérbe vennék magánházat vagy apartmant. Tel. 0755-309-832. (7815-I)

SÜRGŐSEN eladó 3 szobás, I. emeleti, I. osztályú, külön bejáratú tömbházlakás a Kövesdombon, nagyon szép zöldövezetben, alkudható áron. Tel. 0744-645-348, 0755-309-832. (8313-I)

SÜRGŐSEN eladó 2 szobás magánház – még egy család az udvaron – a Cloșca utcában, a napipiacca szemben, alkudható áron. Tel. 0744-645-348, 0755-309-832. (8313-I)

KIADÓ garzon a November 7. negyedben. Tel. 0740-665-808. (8315)

MINDENFÉLE

FÉMSZERKEZETI MUNKÁT vállalok: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (22144-I)

KÖMŰVESMUNKÁT, festést vállalok. Tel. 0752-798-997. (8049)

AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, mikrohullámú sütők, porszívók, gáz- és villanykályhák javítását vállaljuk az ügyfél lakásán, bárhol Maros megyében. Kelemen szerviz. Tel. 0265/243-294, 0745-560-092. (7675-I)

REFLEXOTERÁPIA, masszázs, akupresszúra kezelése, testformálás, zsírégetés speciális gépekkel. Tel. 0744-796-387, honlap: www.therapyplus.ro (22138-I)

ÁCSMUNKÁT, tetőfedést bármilyen cseréppel, cserépforgatást, kültéri és beltéri építkezést vállalok. Tel. 0758-737-660. (7953)

PARKETTCSISZOLÁST vállalok. Tel. 0747-346-252. (8129-I)

BETEGGONDOZÓT keresek a Budai negyedbe. Tel. 0749-154-647. (8124-I)

VÁLLALUNK tetőfedést bármilyen lemezzel és cseréppel, csatorna- és akármilyen javítást, szigetelést, ács munkát, cserépforgatást. Tel. 0740-635-030. (8105-I)

VÁLLALOK bármilyen építkezési munkát A-tól Z-ig. Tel. 0741-352-972. (8134-I)

ÉPÍTŐCÉG 15%-os kedvezménnyel vállal háztetőkészítést, tetőfedést Lindab cserépből, cserépforgatást, külső és belső munkálatokat, javítást, kerítés- és kapukészítést, bontást is. Tel. 0747-634-747. (8027-I)

HÁZTETŐT készítünk cserépből vagy lemezből, teraszt fából, vállalunk kisebb javítást stb. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0770-580-742, 0759-163-860. (8188-I)

HÁZÉPÍTÉST vállalunk alaptól tetőig, kerítéskészítést, talajburkolást, házátalakítást, tetőfedést, gipszkartonozást olcsón. Tel. 0742-921-505. (8223-I)

JÓSOLOK kártyából és kávéból. Tel. 0742-614-602. (6607)

VÁLLALOK tető-, kerítés-, épület-homlokzat-, csatorna-, lefolyókészítést, járólap lerakását, sürgős javításokat. Tel. 0759-552-041. (8164-I)

KÉSZÍTÜNK új tetőket Lindab lemezzel és kerítést; vállalunk cserépforgatást, szigetelést kátránnyal, festést, meszelést és hegesztést. Tel. 0740-651-354. (8243)

VÁLLALUNK tetőkészítést új anyaggal, kis javításokat, bádogosmunkát, készre dolgozást, glettölést, festést. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0727-548-721. (8248)

KÁRPITOZÁST vállalok. Tel. 0766-316-825. (8276)

VÁLLALUNK festést, vakolást, külső és belső építkezési munkát, tetőkészítést. Komolyságot kérünk. További információk a 0749-946-456-os telefonszámon. (8259-I)

KOMOLY, megbízható, gyereket szerető dadust keresünk. Tel. 0740-659-976. (8258)

TETŐFEDŐ KFT. Baja van a tetővel? Ázik be a háza? Minőségi munkát szeretne? Ha minőségi munkát szeretne, akkor válasszon minket! Célgünk garanciás munkát vállal. Tel. 0742-344-119. (8284-I)

FUVART, bútorhordást vállalunk személyeztetel, külföldre is, valamint törmelékszállítás. Tel. 0749-543-104. (6059-I)

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk augusztus 1-jén a szerető gyermekekre, édesapára, nagytatára, KÁDÁR SÁNDORRA halálának 4. évfordulóján. Nyugodjon békében! Emlékét őrzik szerettei. (8287-I)

Fájó szívvel emlékezünk a drága édesapára, nagyapára, GÁBOS DÉNESRE halálának 7. évfordulóján. Isten nyugtassa békében! Szerető lánya, Mária, unokája, Zsuzsa. (8282-I)

Meggyötört lelkem csupa könny és bánat, a virágos rét nélkületek sivár és száraz. Megszakad a szívem, mert örökre búcsút vettetek. Bennem él egy arc, egy meleg tekintet, egy simogató kéz, egy sóhaj, egy lehelet, amit tölem soha senki el nem vehet. Egy a reményem, mely éltet és vezet, hogy egyszer még találkozom veletek. Könyhullatva, fájó szívvel emlékezünk július 31-ére és február 7-ére, a backamadarasi születésű KODÓ LAJOSRA halálának 10. évfordulóján és BOÉR IRMÁRA, aki hat hónapja távozott közülünk. Emléküket őrzi bánatos lányuk, Edit és annak családja. (8231)

Kegyelettel és mély fájdalommal emlékezem FALUVÉGI IMRÉRE halálának 19. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Bánatos felesége, Rozália. (8286)

Ma, július 31-én hat hónapja, hogy GABOR VASILE beteg szíve megszűnt dobogni. *Könnyes az út, mely síroddhoz vezet, Isten örködjön pihenésed felett. Földi utad hat hónapja lejárt, csillagok útján utazol tovább. Adhat az élet márványból palotát, csak egyet nem adhat kétszer: egy drága férjet és jó édesapát.* Nyugodjál békében! Emlékét szívünkben megőrizzük. Felesége és lányai. (8288)

A múltba visszánézve valami fáj, akiket keresünk, nincsenek közöttünk már. Amit bennetek megtaláltunk, nem találjuk senkiben, amit veletek elvesztettünk, nem pótolja senki sem. Fájdalommal emlékezünk a drága jó szüleimre, a nyomáti NAGY ELLÁRA augusztus 2-án, halálának 2. évfordulóján, valamint NAGY JÁNOSRA augusztus 23-án, halálának 10. évfordulóján. Emléküket őrzi leányuk, vejük, unokájuk, unokavejük és a három dédunoka: Orsolya, Kitti és Kincső. (8297)

Fájó szívvel emlékezem augusztus 2-án a nyomáti NAGY ELLÁRA halálának 2. évfordulóján. Testvére, Annuska és gyermekei családjukkal együtt. Nyugodjál békében, drága jó testvérem! (8297)

ELHALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel, fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett feleség, drága, önfeláldozó édesanya, nagymama, testvér, rokon, a székelykáli születésű DOBOS IDA szül. Kutasi marosszentgyörgyi lakos, életének 73. évében csendesen meghalt. Július 31-én, pénteken du. 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a marosszentgyörgyi római katolikus temetőben. Emlékét szívünkben őrizzük. Férje, lányai, unokái és kicsi dédunokája. (8303-I)

Szemünkben könnyel, szívünkben örök bánattal emlékezünk a marosszentkirályi születésű BÍRÓ JÁNOSRA halálának 20. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Fájó emlékét őrzi szerető családja. (8270-I)

Megpihenni tértél, a fájdalmat elhagyva, melyet reménykedve, türelemmel viseltél magadban. Kegyetlen volt a sors, elvett tőlünk, de a szereteted örökre itt marad velünk. Szomorúan emlékezünk augusztus 1-jén OROSZ ZOLTÁNRA halálának második évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerető felesége, három fia, két menyee, öt unokája és két dédunokája. (8254)

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk augusztus 1-jén a két éve elhunyt id. OROSZ ZOLTÁNRA, akit mindig szeretni fogunk. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Emlékét őrzi testvére, Berta és sógora, Karcsi. (8240)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, nagypapa, apatárs, testvér, BALOGH LÁSZLÓ 65 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése július 31-én du. 1 órakor lesz a marosszentgyörgyi római katolikus temetőben (Márton Áron u. 24.). Gyászoló szerettei. (8295-I)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett Kicsimamánk, SZOMBATI MARGIT 92 éves korában visszaadta lelkét Teremtőjének. Temetése július 31-én 13 órakor lesz a marosvásárhelyi református temetőben. Nyugalma legyen csendes! A gyászoló család. (8301-I)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, anyós, rokon és szomszéd, NEMES IBOLYA szül. Józsa folyó év július 29-én, életének 85. évében örökre megpihent. Temetése július 31-én, pénteken 14 órakor lesz a marosvásárhelyi református temetőben, katolikus szertartás szerint. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Búcsúzik a család. (8305-I)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédmama, SÓFALVI LUJZA szül. Nagy folyó hó 30-án, 87. életévében örökre megpihent. Temetése augusztus 1-jén, szombaton 14 órakor lesz a nyomáti temetőben. A gyászoló család. (8306-I)



Megrendülten értesítjük mindazokat, akik szerették és tisztelték, hogy édesapám, özv. BARA PÉTER a szeretett édesapa, nagytata, após, testvér, sógor, unokatestvér, rokon és szomszéd, a marosvásárhelyi sportélet jeles személyisége, a kosárlabdások nemzedékeinek kedvelt Péter bácsija, 75 éves korában 2020. július 30-án örökre meghalt. Emlékét kegyelettel megőrizzük! A gyászoló család. (-I)

Mélyen együttérzünk kollégáinkkal, Sipos Csabával szeretett ÉDESANYJA elvesztése miatt érzett fájdalmában. Isten nyugtassa békében! Őszinte részvétünk a gyászoló családnak. A Nakita Prod Comimpex Kft. munkaközössége. (sz.-I)

RÉSZVÉTNYLIVÁNÍTÁS

Mélyen együttérzünk kollégáinkkal, Sipos Csabával szeretett ÉDESANYJA elvesztése miatt érzett fájdalmában. Isten nyugtassa békében! Őszinte részvétünk a gyászoló családnak. Isten nyugtassa békében! A Branea család. (8309)

Poartă masca pentru că îți poate salva viața.

Ai grijă să:



Îți speli/dezinfectezi
măinile înainte
să atingi masca.



Verifici ca masca
să nu fie ruptă
sau găurită.



Pui partea colorată
a măștii în exterior.



Identifici latura cu fir
metalic a măștii și să o
piezi pe forma nasului.



Fixezi masca cu ajutorul
firelor elastice trecute
prin spatele urechilor.



Poziționezi masca astfel
încât să acopere atât
nasul, cât și gura.



Îndepărtezi masca
întotdeauna trăgând de
elasticele din spatele
urechilor.



Ții masca folosită la
distanță de tine și de
suprafețe.



Arunci întotdeauna masca
la un coș de gunoi,
preferabil cu capac.



Speli mâinile sau
să le dezinfectezi după
ce ai aruncat masca.

Ai grijă să NU:



Folosești o mască
ruptă sau umedă.



Acoperi cu masca doar
gura sau doar nasul.



Rămână spațiu între
mască și față.



Atingi masca cu mâinile
în timpul folosirii.



Porți o mască care
nu stă fixă pe față.



Atingi partea din față
a măștii.



Înlătură masca atunci când
stai de vorbă cu cineva.



Porți masca
sub bărbie.



Lași masca folosită de tine
la îndemână altcuiva.



Refolosești măștile
de unică folosință.

POARTĂ MASCĂ. ARATĂ CA ÎȚI PASĂ.



Viselj maszkot, mert megmentheti az életed!

Vigyázz arra, hogy:

- mossál kezet/fertőtlenítsd, mielőtt a maszkot megérintenéd.
- ellenőrizd, hogy a maszk ne legyen szakadt vagy lyukas.
- a maszk színes oldala legyen kívül.
- a maszk fémzárral áthúzott részét igazítsd az orrodhoz.
- a maszkot a gumifüvel rögzítsd a füledre.
- úgy helyezd fel a maszkot, hogy takarja mind az orrod, mind a szád.
- a maszkot úgy távolítsd el, hogy a gumit leemeled a füledről.
- a használt maszkot tartsd távol magadtól és más felületektől.
- a maszkot mindig lehetőleg fedeles szemeteskosárba dobd.
- miután eldobtad, mossál kezet vagy fertőtlenítsd.

Vigyázz arra, hogy NE:

- használj szakadt vagy nedves maszkot.
- csupán a szájadat vagy az orrod takard el.
- maradjon rés a maszk és az arcod között.
- érintsd meg kézzel használat közben a maszkot.
- viselj olyan maszkot, amely nem áll fixen az arcodon.
- érintsd meg a maszk belső felét.
- távolítsd el a maszkot, amikor beszélsz valakivel.
- hordd a maszkot az állad alatt.
- kerüljön az általad használt maszk más keze ügyébe.
- használd újra az egyszer használatos maszkot.

Viselj maszkot, mutasd meg, hogy felelősség- teljes ember vagy!

Magyar Családi BALZSAM

gyógynövényekből

**REUMATIKUS
PROBLÉMÁKRA
ÉS ÍZÜLETI
FÁJDALMAKRA!**

**ingyenes
háhozszállítás**

Tel: 0724/601-078
www.naturcomodit.ro

SYLEVY SALUBRISERV

Elérhetőségeink:
0745268159
marketingdeseuri@gmail.com

HOGYAN GYŰJTÜNK SZELEKTÍVEN?

Tárolás és szállítás

A szelektív hulladékot a feltüntetett színek szerint a településen található kijelölt szigetekre kell vinni. Ezek a szigetek 1m³-es színes konténerekből tevődik össze és a hulladékot a színeknek megfelelően kell beletenni. A szállítás hetente történik.

Sárga

Kék

Zöld